

# Het Weekblad

Buijze  
Pers

Burgerpeiling

Oergezellig

Kennemerland Zuid

30 - 8 - 2012

24 pagina's

oplage 30.735 exemplaren

## Inbrekers betrapt

HEEMSTEDÉ - Een alerte getuige meldde zondagmiddag bij de politie dat er mogelijk zou worden ingebroken in een woning aan de Ir.Lelylaan. De vermoedelijke inbrekers stonden in de achtertuin van de woning. Toen de getuige het groepje, twee mannen en twee vrouwen, vroeg wat zij daar moesten, liep het viertal al scheldend weg. De agenten constateerden verse braaksporen aan de woning. Door diverse politie-eenheden en een politiehelikopter is gezocht naar het viertal. Zij zijn helaas niet meer aangetroffen. De politie is op zoek naar de twee mannen en twee vrouwen. Van hen is alleen bekend dat het om zigeunerachtige types gaat met een getinte huidskleur en zij zijn tussen de 25 en 45 jaar. ●

## Veteranencafé

HEEMSTEDÉ/REGIO - Sinds september 2007 is in Heemstede een veteranencafé geopend in Café De 1ste Aanleg. Gebouwd in 1894 als aanlegplaats voor de trekschuiten met zand en bleekgoed en gelegen op de hoek van de Kerklaan en de Raadhuisstraat, hebben de Veteranen van Heemstede hier hun onderdak gevonden. Eigenaar Kees Heger en zijn medewerkers doen er alles aan om de veteranen zo gastvrij mogelijk te ontvangen. Elke eerste dinsdag van de maand is vanaf 16.00 uur dit café voor hen geopend. Veteranen uit Heemstede of uit de omgeving zijn van harte welkom. Het eerstvolgende veteranencafé is op dinsdag 4 september, zogezegd vanaf 16.00 uur. ●

## Europees Kampioenschap Zandsculpturen Sagen en Legendes aan Zee



ZANDVOORT - Zandvoort is van 25 tot en met 31 augustus het toneel van het Europees Kampioenschap Zandsculpturen bouwen. Op verschillende plekken in het dorp en aan de boulevard bouwen acht zandsculptuurbouwers uit acht Europese landen een zandsculptuur met elke afmeting van vier bij vier meter en ongeveer drie meter hoog. De wedstrijd wordt gehouden onder auspiciën van de in Den Haag gevestigde World Sand Sculpting Academy (WSSA), de toonaangevende organisatie die wereldwijd zandsculptuuractiviteiten initieert en uitvoert.

Op zondag waaide het iets minder hard dan de dag ervoor, maar regende het af en toe flink. Op de achtergrond de demoscultuur, waar Zandvoort in al zijn facetten zal worden uitgebeeld. Het begin van het gemeentehuis wordt al zichtbaar (Foto: [www.ovmfotografie.nl](http://www.ovmfotografie.nl)).

door Onno van Middelkoop

De WSSA heeft in 1990 de internationale richtlijnen en het reglement opgesteld, aan de hand waarvan wereldwijd de wedstrijden worden gehouden. Ook het Europees Kampioenschap in Zandvoort vindt volgens dit reglement plaats. Speciaal rivierzand werd de afgelopen week aangevoerd en op de bestemde plekken gestort. Rivierzand plakt veel beter dan strandzand en heeft een structuur die zich uitstekend leent om sculpturen van te bouwen. Het zand is in malen

geschept, flink natgemaakt en vervolgens aangestampt met een speciale stratenmakers machine. Zo zijn alle acht de basisvormen gemaakt voor de kunstenaars die vanaf afgelopen zaterdag aan het werk zijn gegaan. Niet bepaald onder ideale

**Vervolg zie elders**

nu nog een huis...

Bouwen met allure? Kijk eens op [allurebouw.nl](http://allurebouw.nl)

**allurebouw**  
da's thuiskomen

**Verzilver uw goud!**

Inkoop van goud, zilver en munten

**Goudwisselkantoor**

Schoterweg 82  
2021 HP Haarlem  
T 023-5266096

Open: di. t/m za. 09.30 - 17.00 uur

[www.goudwisselkantoor.nl](http://www.goudwisselkantoor.nl)

**NOPRUIMING**

KORTING  
TOT  
**60%**

op ondermeer  
tuinmeubelen  
barbecues  
decoratie enz.  
+ parkingSALE  
geregeld nieuwe aanvoer

**LAATSTE KANS!**  
nog tot zaterdag 1/9

Intratuin Cruquius  
Spaarneweg 251, 023-5101515 donderdag en vrijdag koopavond

**P**  
PARKING  
SALE  
GROTE TENT  
VOL KOOPJES!  
VANAF € 0,50

DAGELIJKS  
10:00-17:00 UUR

**intratuin**

Cursussen, Opleidingen en Trainingen

zie elders in dit blad

INFORMATIEAVOND!

- ◆ Huiswerkbegeleiding
- ◆ Professionele bijles

[WWW.STUDIEKRING.NL/HEEMSTEDÉ](http://WWW.STUDIEKRING.NL/HEEMSTEDÉ)

**Studiekring**  
6 sept.  
19.30u



# Spataderen ook in de zomer goed te behandelen

“Het resultaat is prachtig, ik heb geen dikke blauwe aderen meer en er is geen litteken te zien”

Lekker fietsen in korte broek of met een jurkje was er voor Judith Beeksma (42) uit Hillegom niet meer bij. Ontsierende spataderen op haar rechterbeen zorgden voor een vermoeid en zwaar gevoel in haar been en de nodige onzekerheid. Gelukkig werd zij door een gespecialiseerde vaatchirurg snel geholpen.

"Twee jaar geleden waren er over mijn hele rechterbeen van die paarsblauwe aderen zichtbaar. Na verloop van tijd werden het zelfs van die kabeltrossen. Vreselijk vond ik het! Ik kreeg steeds meer het gevoel dat iedereen naar mijn benen keek. Het maakte me erg onzeker. Bovendien

voelde mijn been zwaar en had ik last van een pijnlijke en gezwollen voet. Toen ik moeite kreeg met lopen was de maat vol. Ik heb mijn been laten behandelen bij het ervaren team van het

“Als ik dit had geweten, had ik het veel eerder laten doen”

Nederlands Centrum voor Vaatziekten (NCvV) in Voorschoten. Geen ingewikkelde operatie, de behandeling kon gewoon worden gedaan met een plaatselijke verdoving. En het resultaat is prachtig, er zijn geen dikke blauwe aderen meer en er is

geen litteken te zien. Als ik had geweten dat het zo gemakkelijk was, had ik het veel eerder laten doen.”

Net als mevrouw Beeksma hebben veel mensen last van spataderen. Patiënten kunnen voor een goede en doeltreffende laserbehandeling terecht in het NCvV.

De behandeling van spataderen vindt meestal plaats in herfst, winter en voorjaar, maar ook in de zomer helpen de specialisten van het NCvV patiënten graag bij dit probleem. Door de moderne methode die wordt toegepast hoeven patiënten maximaal een paar dagen een elastische kous te dragen. Tijdens het eerste consult vindt een duplex onderzoek plaats. Daarbij kijkt de arts naar de conditie van de aderen om de oorzaak van de klachten snel te achterhalen. De ingreep die in overleg vervolgens plaatsvindt, is snel en veilig.

**Zorgverzekeraars vergoeden de laserbehandeling bij medische noodzaak**



**NCvV**  Nederlands Centrum voor Vaatziekten

NCvV is gevestigd in **Kliniek De Zwaluw**, Zwaluwweg 2, 2251 MV Voorschoten  
Meer informatie:  
**088-7838210** of **www.ncvvzorg.nl**

## YOGAMASSAGE-PRAKTIJK

Haarlem-Noord start vanaf 3 sept. met yoga op ma., di., do.ochtend en op ma., wo., do.avond. Ook indiv. ayurvedische integratieve massage, holistic pulsing. Ook start ik massagecursussen Gerda Wenker, 06-13029473 of 023-5299054 [www.yogamassagepraktijk.nl](http://www.yogamassagepraktijk.nl)

## OPENDAG

1 sept. 11.00-14.00 uur Innerlijk Dialoog. Info. over basistraining Intuïtieve Ontwikkeling en Healingopleiding. Lespresentatie Intuïtieve Ontwikkeling. Kennis maken met Healing Gezondheidscentrum, Garbialaan 2, Hillegom. Tel: 0252-520761 [www.innerlijkdialoog.nl](http://www.innerlijkdialoog.nl)

## STUC4ALL

Voor traditioneel stucwerk. Nu zomerkorting. Wanden vanaf 8,- per mtr, plafonds vanaf 10,- per mtr. Tevens airlesspuiten en sauzen. Vrijblijvende prijsopgave. Tel. 023-8222595 of 06-47377920. [stuc4all@gmail.com](mailto:stuc4all@gmail.com)

## GLASINLOOD

Valk Glasstudio voorheen Donkere Spaarne 14 nu Wateringweg 2, Waarderpolder. Tel. 023-5311330.

## Woonruimte VERHUREN?

Doorlopend te huur gevraagd. Kwalitatieve woningen in Haarlem e.o. [www.interhouse.nl](http://www.interhouse.nl) Interhouse, Zijlweg 16, Haarlem 023-5318100 [haarlem@interhouse.nl](mailto:haarlem@interhouse.nl)

## RIJBEWIJS

in 10 dagen 1322,-. Lesprijs v.a. 26,-. Info: [www.scalarijopleidingen.nl](http://www.scalarijopleidingen.nl) Tel. 06-14582045.

## Behang- en SCHILDER-BEDRIJF

Arnold Nijkamp, voor al uw behang-, wit-, schilder- en onderhoudswerkzaamheden. Bel voor vrijblijvende prijsopgave: 023-5713172 of 06-54264259. [www.arnoldnijkamp.nl](http://www.arnoldnijkamp.nl)

## Gemro TERRASOVER-KAPPINGEN

Doe-het-zelf pakketten. Nu 20% korting. Pletterij 35 M Noordwijkerhout Tel: 0252-344285.

## CONTROLE

kwijt? Alcohol, drugs, gokken, roken, etc. Zelfhelpgroep Buitenveldert 06-18772342 [www.zelfhelp.nl](http://www.zelfhelp.nl)

## Kleine TIMMERMAN

voor al uw klussen, renovatie & verbouwing, o.a. alle timmerwerk, electra, badkamers & tegelwerk, isolatie, kozijnen, deuren, schuttingen, etc. Betrouwbaar, met goede service. 06-15374002 [www.amparo-onderhoud.nl](http://www.amparo-onderhoud.nl)

## Zandvoort KLEDINGREPARATIE, STOMERIJ & GORDIJNEN

### Gordijnen specialist

- Draperen
- Rolgordijnen
- Vouwgordijnen
- Korte levertijd
- Gratis op maat gemaakt

Grote Krocht 19 (naast Albert Heijn) 2042 LT Zandvoort Tel: 023 - 571 98 41

## Autosloperij Treffers

Inkoop loop-, sloop- en schadeauto's, motorfietsen  
Verkoop van onderdelen

Afgifte RDW vrijwaringsbewijzen

Tel. 023-5325211, Hendrik Figeeweg 35 Haarlem-Waarderpolder

Leven op uw eigen manier

Afscheid nemen op uw eigen manier

Marry Brokking  
José Loog  
Annemargriet v.d. Kaa  
[brokkingenbokslag.nl](http://brokkingenbokslag.nl)



Janneke Vreeling  
Marije Kok  
Truus Vlaanderen  
023 - 531 02 38

BROKKING & BOKSLAG

uitvaartbegeleiding met hart en ziel

# Hof van Appel

## 22.03 - 21.10.2012



**Cobra buiten**

Prachtige tuin. Met bijzondere gasten. Beelden van Karel Appel, gemaakt in Toscane. In de Hof van Appel op het bosrijke landgoed van Kasteel Keukenhof. De spierwitte muizen met blauwe lijntjes. En hun korven voor vuur. Een vliegende vogel op wielen. Een open raam op een bankje. Een bronzen ezel met een gipsen hoofd. Blaasbalg als lijf, hout als staart. Toscane in Lisse, Cobra buiten!

**Gratis rondleiding**

Iedere zondag in september tussen 11.00 en 14.00 uur. Gratis instaprondleidingen door Cobra expert. Laat u inspireren door natuur en kunst. De eerste rondleiding start om 11.15 uur. Vooraf aanmelden is niet nodig.

[www.cobrabuiten.nl](http://www.cobrabuiten.nl)



© Karel Appel Foundation, c/o Pictoright Amsterdam, 2012.

Cobra buiten wordt mogelijk gemaakt door:



**BankGiroLoterij**  
CULTUUR MAAKT JE RIJKER



BON

Tegen inlevering van deze bon ontvangt u de Cobra buiten catalogus voor € 9,95 in plaats van € 19,50. Te koop bij de entree van Kasteel Keukenhof / Cobra buiten.

Nog t/m 21 oktober van dinsdag t/m zondag geopend van 11.00 tot 17.00 uur. Dinsdag 18 september 'Cobra di notte' – open tot 22.00 uur.



Meyer

levering en montage

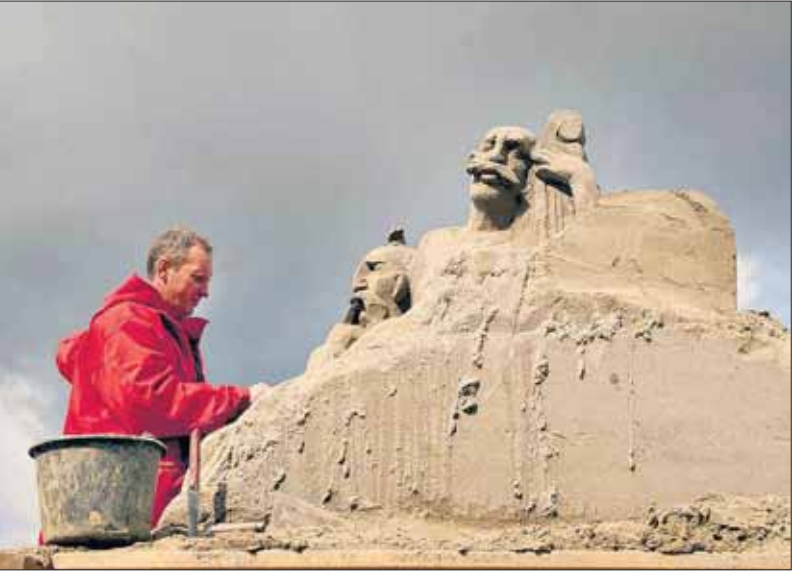
Totaal

Keukens ■ Sanitair ■ Tegels ■ Deuren ■ Plafonds ■ Vloeren

Satellietbaan 10f 2181 MH Hillegom 0252-530640

www.meyertotaal.nl

Vervolg van voorpagina



De Oekraïner Viacheslav Lemelianenko lijkt zijn legende met Kozakken voorzichtig 'uit te graven' (Foto: [www.ovmfotografie.nl](http://www.ovmfotografie.nl)). ●

omstandigheden, de wind was aan de kust hard en er kwam ook menige regenbui naar beneden. Maar het begin is gemaakt door zeven van de acht kunstenaars. De Engelse deelneemster, Nicola Wood, begon pas op de zondagmiddag wegens persoonlijke omstandigheden. De deelnemers hebben tot en met donderdag de tijd om hun werk te voltooien. Dat zal Wood ongetwijfeld ook gaan halen. Haar sculptuur gaat de legende van Robin Hood uitbeelden.

Thema

De deelnemers komen uit Nederland, Engeland, Ierland, Tsjechië, Spanje, Portugal, Oekraïne en Rusland. Zij zijn de acht beste Europese kunstenaars die onderling gaan uitmaken wie de titel Europees Kampioen 2012 mag dragen. Het centrale thema is Sagen en Legendes. Elke deelnemer zal naar eigen keuze een Sage of Legende uit zijn of haar land van herkomst verbeelden in een zandsculptuur. De deelnemers hebben vooraf een ontwerp ingeleverd, dat wordt beoordeeld door de WSSA. Overigens is de Portugese deelnemer van origine Nederlands. Zijn sculptuur staat pal voor het gemeentehuis en het thema van zijn werk is de Portugese versie van St. Joris en de draak. Sergio Ramirez, de Spaanse deelnemer, moet grinniken om de opmerking "dat het eruit ziet alsof hij heeft geoeffend." Zijn sculptuur



Pal voor het gemeentehuis creëert de Portugese kunstenaar Richard zijn versie van St. Joris en de draak (Foto: [www.ovmfotografie.nl](http://www.ovmfotografie.nl)). ●

gaat over de legende dat een Spaans (Catalonisch) leger het Franse invasieleger ooit heeft verdreven terwijl zij ver in de minderheid waren. Een kleine trommelaar wist zoveel lawaai te maken in de bergen dat de Fransen ervan overtuigd waren dat zij tegenover een overmacht stonden en derhalve het hazenpad kozen. Hij is aan het werk op het Raadhuisplein.

Bokkenrijders

De Nederlandse Legende betreft de Bokkenrijders en wordt verbeeld door Lars Borst. Deze legendarische bende plundersers teisterden in de oudheid, onder bescherming van de duivel, delen van Limburg, België en Duitsland. Borst zal de Bokkenrijders op zijn wijze vormgeven. 'The Legend of Bivoj' is een oude Tsjechische legende, die op het Raadhuisplein wordt vormgegeven door Jan Zelinka. De Oekraïner Viacheslav Lemelianenko geeft legendarische Kozakken vorm, de Rus Alexey Shchitov verbeeld 'The tale of Tsar Saltan'. Alle inspanningen zullen op vrijdag 31 augustus worden beoordeeld door een deskundige jury. Ook wordt de winnaar dan bekend gemaakt. Vanaf dat moment vormen de zandsculpturen een beeldtentoonstelling die naar verwachting enkele maanden zal blijven staan. Overigens wel nadat er een coating op de kunstwerken zal zijn aangebracht. ●

# Historische autosport op topniveau

## Oude tijden herleven

ZANDVOORT - Op 31 augustus en 1 en 2 september staat Circuit Park Zandvoort in het teken van de Historic Grand Prix. Acht historische raceklassen laten enkele decennia racegeschiedenis herleven. Het programma is zeer afwisselend. Van Formule 1-bolides uit de jaren '80 tot Bugatti's uit de jaren '20 en van 'Le Mans' racers tot de Mini Cooper S. Op zaterdagavond vindt er bovendien een rijdersparade door het centrum van Zandvoort plaats.

Tijdens de Historic Grand Prix komen er enkele honderden historische raceauto's in actie, verdeeld over achttien raceklassen. Er komen drie klassen voor Formule 1 en Grand Prix auto's aan de start, met bouwjaar variërend van vooroorlogs tot de jaren '80. Daarnaast maken prototypes die we kennen van de 24 uren van Le Mans en enorme startvelden met GT's en toerwagens hun opwachting. Het grootste startveld telt maar liefst 55 auto's. Veel auto's hebben een bijzondere geschiedenis. Zo komt de Ensign N180 Formule 1-auto in actie waarmee Jan Lammers in 1980 deelnam aan de kwalificatietrainingen van de Grand Prix van Nederland. Lammers verzorgt zelf een demonstratie met een Coloni Formule 1-bolide. Uniek is de komst van twee winnende auto's van de Grand Prix van Nederland: de Lotus 25 waarmee de legendarische Jim Clark in 1963 zegevierde en de BRM P25 waarmee Jo Bonnier in 1959 de zege greep.

Rijdersparade

Vroeger was het heel gewoon dat Formule 1-bolides en andere race-



Vroeger was het heel gewoon dat Formule 1-bolides en andere raceauto's na hun training of race over de openbare weg naar een garagebedrijf in Zandvoort reden. Die tijden herleven op zaterdag 1 september (Publiciteitsfoto).

auto's na hun training of race over de openbare weg naar een garagebedrijf in Zandvoort reden. Die tijden herleven tijdens de rijdersparade door het centrum van Zandvoort, op zaterdag 1 september vanaf 19.00 uur. De organisatie verwacht circa vijftig auto's. Op het centraal gelegen Raadhuisplein zorgen muziekbands voor extra sfeer. Een dagkaart voor zaterdag of zondag kost € 20,- in de voorverkoop. Kaarten in de voorverkoop zijn onder meer verkrijgbaar via [www.historicgrandprix.nl](http://www.historicgrandprix.nl) en bij de winkels van Primera. Wie zichzelf of een ander wil verwennen op een VIP-weekend op Formule 1-niveau, is welkom in de exclusieve Paddock Club.

Dertien races

Het programma begint op vrijdag 31 augustus om elf uur met vrije trainingen. Op zaterdag 1 september is publiek vanaf 09.00 uur welkom voor de kwalificatietrainingen, in de middag gevolgd door vijf races. In actie komen onder meer de Grand Prix Masters (Formule 1 auto's uit de periode 1966-1985) en twee startvelden Grand Prix cars uit de periode 1961-1965 en tot 1961. Op zondag 2 september komen alle acht de raceklassen in actie. Of, met andere woorden: acht keer genieten van historische autosport op topniveau. ●

huurtoeslag

kinderopvangtoeslag

zorgtoeslag

kindgebonden budget

Op Mijn toeslagen vindt u al uw toeslagen bij elkaar.

Mijn toeslagen is uw persoonlijke pagina op [toeslagen.nl](http://toeslagen.nl). Op deze pagina vindt u alle toeslagen die u ontvangt en alle bedragen. U kunt er ook de toeslagen aanvragen waar u recht op heeft. Handig toch? Ook veranderingen die gevolgen kunnen hebben voor uw toeslagen kunt u doorgeven op **Mijn toeslagen**.

Kijk op [toeslagen.nl](http://toeslagen.nl)

Toeslagen Belastingdienst

Leuker kunnen we 't niet maken. Wel makkelijker.



# Snel en heel discreet van uw aambeien af

Meer dan de helft van alle Nederlanders krijgt er op een bepaald moment mee te maken: aambeien. Evenveel mannen als vrouwen krijgen af en toe klachten bij de stoelgang zoals een branderige pijn, bloedverlies en jeuk. We praten er liever niet over. Toch is er vaak eenvoudig iets aan te doen.

Jan-Willem van Velzen (55) uit Voorburg: “Ik had al maanden last van een jeukend gevoel bij mijn anus. Ik heb allerlei crèmes en zalfjes geprobeerd maar niets hielp. Mijn huid raakte juist nog meer geïrriteerd en dat verergerde de klachten zelfs. Het begon pijn te doen en soms verloor ik ook wat bloed of slijm. Heel gênant en

ik maakte me ook wel een beetje zorgen. Ook op het werk had ik er last van. Het begon mijn collega's op te vallen dat ik vaak naar het toilet ging.

“De jeuk verdween snel”

Uiteindelijk heb ik er met een goede vriend over gepraat. Hij had precies hetzelfde gehad. Op zijn aanraden ben ik ermee naar de huisarts gegaan. De huisarts verwees me door naar het Nederlands Proctologisch en Bekkenbodem Centrum, waar ik al snel terecht kon. In het centrum was iedereen erg behulpzaam en vriendelijk. Ik kon zonder schaamte met de specialist over mijn klachten praten. Hij heeft mij toen direct behandeld. Ik

hoefde gelukkig niet geopereerd te worden, het was een eenvoudige behandeling in de polikliniek. Snel daarna verdween de jeuk. Ik ben erg blij dat ik deze stap heb genomen. Ik had het al veel eerder moeten doen.”

Het Nederlands Proctologisch en Bekkenbodem Centrum is dé gespecialiseerde kliniek op het gebied van darm- en bekkenbodemplachten. Al jaren worden er met succes klachten zoals incontinentie voor ontlasting en/of urine, bloed en/of slijm bij de ontlasting, obstipatie en aambeien behandeld.

Zowel de specialist als de andere medewerkers nemen de tijd voor u. De hele organisatie is daarop gericht. Er is ruim de tijd om de klachten en de behandeling te bespreken. Goede zorg is immers maatwerk.



Het NPBC is gevestigd in Kliniek De Zwaluw, Zwaluwweg 2, 2251 MV Voorschoten.

**De zorgverzekeraars vergoeden de behandelingen van het NPBC.**

**NPBC** Nederlands Proctologisch en Bekkenbodem Centrum

**088-783 8200 [www.npbczorg.nl](http://www.npbczorg.nl)**

## De cursussen starten weer!

Volop verrassende mogelijkheden voor alle leeftijden bij:



Op het gebied van ontspanning – mens & maatschappij – creatief – culinair – talen – computers – kunst & cultuur – beweging.

**Heemstede 023-548 38 28 kies 1**

**[www.casca.nl](http://www.casca.nl)**

## GLASZETTERS-BEDRIJF

Voor het vervangen van lekkende isolatieruiten, plaatsen isolatieglas. Tevens ramen, deuren, kozijnen en Velux dakvensters. Tel: 023-5642566 [www.glasservice-zonneveld.nl](http://www.glasservice-zonneveld.nl)

## Binnen- en buiten-STUCADOORS-WERKEN

afwerken van wanden, plafonds met stucwerk, pleisterwerken, spachtelputz. Tevens behangwerken & binnen-schilderwerk. Tel: 071-3627572/06-45798702

## STUCADOORS-BEDRIJF

Max Stuc, voor al uw stucadoorswerkzaamheden. Vraag vrijblijvende prijsopgave, GSM: 06-53357842 Tel: 023-5714502

## Voor het vervangen van ZINKWERK

van dakgoten, erker - luifel - balkon of dakkapel. Bel voor vrijblijvende offerte 06-54675730 of 023-5379707. Loodgietersbedrijf Jonker. Lid Uneto/VNI.

## POOLS

Aannemingsbedrijf. Renovatie, verbouwing, nieuwbouw. Schilderwerk binnen/buiten, badkamer, tegel-, timmerwerk, dakkapel, keuken plaatsen, electra, isolatie, zolderverbouwing. Scherpe prijs. Goede service en referentie. Tel: 06-43186576 [www.sekula.nl](http://www.sekula.nl)

[www.wijhalenhethop.nl](http://www.wijhalenhethop.nl)  
Voor

**OPRUIMINGEN** sloopwerkzaamheden, facilitaire diensten, schroot en metaal opkopen van loop- sloopauto's en fietsen. 06-23830675

## Doorlopend te huur GEVRAAGD!

Courante woningen voor onze topkwaliteit huurders. Al 12 jaar uw vertrouwde Ex-pat specialist. [www.interhouse.nl](http://www.interhouse.nl) Interhouse, Zijlweg 16, Haarlem, 023-5318100 [haarlem@interhouse.nl](mailto:haarlem@interhouse.nl)

## SCHILDER-WERK?

Schilder biedt zich aan voor al uw binnen- en buiten vakschilderwerk. Ik werk met hoogwaardige materialen. Aanbieding: van 15 aug. tot 1 okt. 20% korting! Bel gerust voor info. Michael, 06-22648413

## WONING-ONTRUIMING

Al 25 jaar gespecialiseerd in het ontruimen van woningen, snel, netjes en vakkundig Direct prijsopgave na bezichtiging. Tel. 023-5765385/06-13608124

## Vind u SCHILDERS ook zo duur?

Schilderwerk tegen een scherpe prijs. Bel voor een vrijblijvende offerte: 023-5459475 of 06-20409881. Binnen- & buitenschilders.

## THUISKAPSTER

Dames/Heren. 7 Dagen per week, ook 's avonds. Dames en heren knippen 14,50 en kinderen 10,-. Ook permanent, verven, fohnen. Hebt u een kapster nodig dan kunt u altijd bellen 06-47885467

## FEESTJE?

Prof-keyboardplayer/zanger maakt er een topfeest van!! Toetsenist van Duo De Rijnsons. Kijk op: [www.PaulMeijaard.nl](http://www.PaulMeijaard.nl) Info: Paul Meijaard, tel. 06-22370751.

## ADEMHALINGS-TRAINING

Adem je fit met de Buteyko methode. Meer dan 80% van de gezondheidsproblemen zijn ademhaling gerelateerd. Sytsche Spijkervet, tel. 023-5442077 [www.sytschespijkervet.nl](http://www.sytschespijkervet.nl) Hoofddorp.

## TOP-AANBIEDINGEN

Used-products. Verkoop 2ehands artikelen met garantie: Lcd-tv's, PC's laptops, audio, video, gsm's, dvd, cd, fietsen, gereedschap, Playstation Xbox, games, enz.! Rijksstraatweg 242-244 Haarlem-noord, 023-5394294.

## GITAARLESSEN

Gediplomeerd leraar. Diverse stijlen zoals klassiek, blues, jazz, pop- en rockmuziek, flamenco, Latijns Amerikaanse ritmes. Muzieknoten en tabs. Lessen kunnen worden gegeven in Nederlands, Spaans of Engels. Santiago 06-38533606.

## GRATIS

verwijderen van uw koelkast, diepvriezer (cfk vrij), electr. koelboxen, gasfornuis, gasstel, magnetron, keukengerei, dvd-spelers stereo-apparatuur, tv, computers, electr. naaimachines, fietsen, wasmachines etc. Tel. 06-16833534

## Het alternatief in uw regio

**Notariaat IJmond Noord.nl**  
(of [www.NIJN.net](http://www.NIJN.net))

**Goedkoper, goed en snel**

**vraag offerte**

**Kerklaan 11, Heemskerk (a.d. A9), Tel. (0251) 20 32 20**

**Uw adres voor zaken die als standaard zijn aan te merken**

In de zomervakantie organiseert Stal Jasper leuke

## PONYDAGEN

van 10.00-15.00 uur voor 22,- voor kinderen met en zonder paardrijervaring! [www.staljasper.nl](http://www.staljasper.nl) 0252-524898.

Beginnerslessen Argentijnse

## TANGO

iedere maandagavond om 19.00 uur per 10 september in Spaarnehuys, Donkere Spaarne 52. Info: [www.elcompas.nl](http://www.elcompas.nl) of 06-36196798.

Gratis proefles

## TAICHI

in Haarlem. Meld je aan op: [www.aardetaichi.nl](http://www.aardetaichi.nl) of mail [Roderik@aardetaichi.nl](mailto:Roderik@aardetaichi.nl) Er zijn nog beperkt aantal plaatsen. Dus wees snel.

## KARATESCHOOL

Taiyo. Karate voor jeugd en senioren. Lisse en Nieuw-Vennep. Gratis proefles. Zie voor meer info: [www.Taiyo.nu](http://www.Taiyo.nu)

Merin Centrum

## CURSUSREIS

Innerlijke leiding, hogere zelf & ziel. Start dinsdag 25 september, 12 keer in Hoofddorp. Info: [www.merincentrum.nl](http://www.merincentrum.nl) of 023-5442077.

Francaise geeft

## FRANSE

les. Beginners, gevorderden en conversatie. Kleine groepen (max. 5 personen) 35,- per maand. Priveles ook mogelijk. Tel. 023-5364985

Chinese

## MASSAGE

Acupunctuur, Chinese Medische tuina massage, Ontspanningsmassage, Voet reflex, mani/pedicure, beautysalon, nailstudio, sauna, stoomcabine, kado-bonnen. Dragontuina, Hoofdweg 716, Hoofddorp, 023-6200099. Alle dagen open. [www.dragontuina-hoofddorp.nl](http://www.dragontuina-hoofddorp.nl)

## MINDFULNESS

Vanaf 19 mei elke woensdag van 09.30-11.30 uur Mindfulness door Peggy Carbiere in Hoofddorp. Info en aanmelden op [www.inneryou.nl](http://www.inneryou.nl) 06-41856814

## OKIDOYOOGA

en Adembewustwording. Donderdag 18.30 en 20.00 uur. Priveles woensdag en zaterdag. 06-27328003 [lucia.tenjetfoei@hotmail.com](mailto:lucia.tenjetfoei@hotmail.com) [www.centrumaan-hetspaarne.nl](http://www.centrumaan-hetspaarne.nl)

## ACCORDEONLES

Wil je ook accordeon of keyboard leren spelen? Kom kennismaken. Neem gratis proefles. Uitsluitend priveles. Haarlem-Noord. Tel: 06-22370751.

I.v.m. de vakantie in augustus geen

## KOOPAVOND

bij Van der Ham Trading, Grevelingstraat 71, 2161 WE Lisse. Kijk voor alle aanbiedingen op [www.vanderham-trading.com](http://www.vanderham-trading.com)

## ACCORDEONIST

Voor uw receptie, diner, tuinfeest, vaartocht, brunch, ouderendag, verjaardag, product-promotie, Franse avond, haringparty, enz. Coen Bouwmeester, Sassenheim, 0252-220822

[www.hetmagazijn-vanholland.nl](http://www.hetmagazijn-vanholland.nl)

## JACUZZI'S

outlet van o.a. sauna's, jacuzzi's, kado-artikelen hangmatten, klokken, fotolijsten, afvalbakken, enz. Elke zaterdag open v.a. 11.00 uur. Haarlemmerstraat 11b (t.o. Ford-museum), Hillegom, 06-53325856

**LAVERTU**  
STEENHOUWERS SINDS 1911

[www.lavertu-steenhouwers.nl](http://www.lavertu-steenhouwers.nl)

[info@lavertu-steenhouwers.nl](mailto:info@lavertu-steenhouwers.nl)

GEBASEERD OP RUIM EEN EEUW VAKMANSCHAP, VERZORGEN WIJ AL UW GRAFWERK NAAR ONS OF UW EIGEN ONTWERP, BIJSCHRIJVING VAN NAMEN EN TEKSTEN, VERNIEUWING EN ALLES WAT ERMEE VERBAND HOUDT.

## LAVERTU Amsterdam

JAN REBELSTRAAT 24, 1069 CC AMSTERDAM

TEL: 020 - 6103086 FAX: 020 - 6103356

BEZOEK ONZE RUIME SHOWROOM

Ma. t/m Vr. 8.30 - 17.00 uur

Zaterdag 9.30 - 16.00 uur

<p><b>TANDPROTHETISCHE PRAKTIJK</b></p> <p><b>Merkelbag</b> gediplomeerd tandprotheticus</p> <p>Barvevoetstraat 14a, 2011 WP Haarlem tel.: 023 - 531 44 16</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• kunstgebitten</li> <li>• reparaties</li> <li>• implantaat gedragen kunstgebitten</li> <li>• advies</li> <li>• alle verzekeringen</li> </ul> <p>Lid Org. Ned. Tandprothetici</p>
--	--



*Sensor zoekt nu zelf luisterend oor*

# Hulpdienst luidt noodklok



HAARLEM/REGIO - Niet eerder wisten zo veel mensen de telefonische en chat-hulpdienst Sensor te vinden voor een gesprek als in 2011. Het was vorig jaar met ruim 43.500 gesprekken drukker dan ooit tevoren. Echter: nooit eerder ook was het voortbestaan van de hulpdienst zo onzeker nu de provincie Noord-Holland heeft aangekondigd de subsidie aan Sensor West-Midden per 1 juli 2013 te willen beëindigen.

door Michiel Rehwinkel

Sensor West-Midden is werkzaam in de provincie Noord-Holland, Zuid-Oost Flevoland en een deel van Utrecht. De organisatie heeft vestigingen in Alkmaar, Haarlem, Hilversum en Zaandam. De vrijwilligers van Sensor West-Midden voerden afgelopen jaar 40.748 gesprekken via telefoon en 2.778 via chat. Saillant detail: twee derde van die gesprekken werd buiten kantoortijden gevoerd, namelijk 's avonds, 's nachts en in de week-einden. Vooral het aantal gesprekken met mensen die tijdens een persoonlijke crisis kortdurend aandacht van de vrijwilligers van Sensor benutten en daarna weer op eigen kracht verder konden, nam met 4.200 telefoongesprekken sterk toe. Meest in het oog lopend is echter de verdrievoudiging in 2011 van bellers met een psychische of psychiatrische problematiek. "Vaak zoeken zij contact met Sensor op advies van een professionele hulpverlener. Meest belangrijke reden voor dat advies is de 24-uursbereikbaarheid van Sensor en de tijd en aandacht die de vrijwilligers van Sensor bieden. De cijfers dit jaar wijzen uit dat die toename zich nog nadrukkelijker laat gelden", aldus de hulpdienst.

(Archief foto).

### Aandacht

Wat vrijwilligers en bellers en chat-ters van Sensor uit eigen ervaring al lang wisten, werd recentelijk bevestigd in een wetenschappelijk onderzoek van het Verwey Jonker Instituut met de titel 'De betekenis van aandacht'. Uit dat onderzoek blijkt dat het werk van Sensor zonder meer aanvullend is op de reguliere hulpverlening en daar door de goed onderbouwde manier van werken prima op aansluit. "Het college van Gedeputeerde Staten gaat er van uit dat het Rijk spoedig de financiering van het werk van Sensor landelijk op zich zal nemen. Uit de beantwoording van Kamervragen door staatssecretaris Marlies Veldhuijzen Van Zanten blijkt echter volstrekt niet dat deze verwachting op korte termijn uitkomt." Het werk van Sensor kan op veel sympathie en steunbetuigingen rekenen maar de financiering ervan wordt al tijden als een hete aardappel heen en weer geschoven. "Nu dreigen die mensen daarvan de dupe te worden die door de aandacht en steun van de vrijwilligers van Sensor. Sensor West-Midden vindt dat overheden, die jarenlang naar elkaar wezen wanneer het ging om Sensor, op korte termijn daadkracht moeten tonen en besluiten wie wél verantwoordelijk is. Het is vijf voor twaalf!" Als het provinciale besluit definitief doorgaat, naar verwachting zal dat in oktober duidelijk zijn, en er geen uitzicht bestaat op alternatieve financiering, komen duizenden bellers en chatters die jaarlijks een beroep doen op Sensor eind van dit jaar in de kou te staan, omdat de 150 vrijwilligers en de kleine beroepstaf van Sensor West-Midden dan

met hun werkzaamheden moeten stoppen. "Sensor is ervan overtuigd dat het provinciebestuur de gevolgen van hun voornemen niet volledig overziet", laat de hulpdienst weten. "De verwachting is dat zeker 20 tot 30% van de mensen die nu steun zoeken bij Sensor voortaan bij de professionele hulpverlening zal aankloppen. Een snelle rekensom leert dat de kosten voor de samenleving daarmee minimaal zullen verviervoudigen. Bovendien is de verwachting reëel dat bellers met angsten en wanen, die nu een uitlaatklep vinden en stoom kunnen afblazen in een gesprek met een vrijwilliger van Sensor, straks voor meer overlast in hun directe omgeving gaan zorgen." Sensor West-Midden hoopt dat de Noord-Hollandse politiek zich in de komende periode bezint op haar opvattingen en besluiten. ●

## Volg de I-phone

ZANDVOORT - Bij de politie werd maandagavond melding gemaakt van diefstal van een I-phone vanuit een winkel in de Haltestraat. De eigenaar had een signalement van een onbekende man die mogelijk als verdachte kon worden aangemerkt. De politie kon de I-phone volgen en dit leidde uiteindelijk tot een staandehouding op de Fonteinlaan van een bestuurder van een personenauto. In de auto werd de gestolen I-phone aangetroffen. De bestuurder, een 40-jarige Fransman, voldeed aan het opgegeven signalement en werd aangehouden en ingesloten. De politie onderzoekt de zaak. ●

## 'Vliegensvlug stemmen'

SCHIPHOL - Ook tijdens de verkiezing voor de leden van de Tweede Kamer op 12 september aanstaande is, van 07.30 uur tot 21.00 uur, door de gemeente Haarlemmermeer een bijzonder stemlokaal ingericht op Schiphol Plaza op de luchthaven Schiphol. Dat betekent dat er voor alle stemgerechtigde inwoners van Haarlemmermeer een stembureau extra bij komt.

Immers, elke kiezer mag binnen de eigen gemeente bij elk stembureau gaan stemmen. Natuurlijk dan wel in het bezit van de stempas en een legitimatiebewijs. Burgemeester Weterings van Haarlemmermeer is positief over deze mogelijkheid: "Kiezen is een recht, waarvan zo veel mogelijk mensen gebruik moeten maken. Het is daarom goed dat, zowel voor de inwoners van Haarlemmermeer, als voor mensen die hier niet wonen, maar wel op of om Schiphol werken, dit bijzondere stemlokaal wordt inge-

richt. Tenslotte is het ook nog goed voor reizigers die op 12 september aankomen op of vertrekken van onze nationale luchthaven. Voor reizigers en werkenden die niet in de Haarlemmermeer wonen geldt, dat zij dan eerst in hun eigen gemeente hun stempas in een kiezerspas moeten omzetten."

### Andere gemeentes

Voorstemgerechtigde inwoners van andere gemeentes in Nederland, of mensen die op of om Schiphol werken, is er de mogelijkheid dicht bij hun werkplek te gaan stemmen. En dat geldt ook voor reizigers uit Nederland van en naar Schiphol. Deze kiezers moeten daarvoor wel eerst bij hun eigen gemeentehuis of raadhuis hun stempas omzetten in een kiezerspas. Dat kon schriftelijk nog tot uiterlijk 29 augustus, maar door overlegging van de stempas in het gemeente- of raadhuis zelf tot uiterlijk 7 september. ●

## 60 Jaar huwelijksgeluk



BENNEBROEK - Vorige week woensdag bezocht locoburgemeester Annet-mieke Schep het echtpaar Van der Eijk-Van Ankum in Bennebroek. Op 14 augustus waren zij 60 jaar getrouwd.

(Publiciteitsfoto).

Ze ontmoetten elkaar in de oorlog waar de heer Van der Eijk, die oorspronkelijk uit het Westland komt, was ondergedoken in Nieuwleusen (Overijssel). Na de oorlog vond hij werk in de gemeente Bloemendaal. Ze kochten hun eerste woning in Bennebroek. Na een lange verloving trouwde het echtpaar op 14 augustus 1952 in Nieuwleusen. Al 60 jaar woont het bruidspaar in Bennebroek op het zelfde adres. Ze kregen er drie dochters en één zoon, die woonachtig is in Amerika. Later kwamen er tien kleinkinde-

ren (waarvan één is overleden) en inmiddels twee achterkleinkinderen. De heer Van der Eijk deed naast zijn werk veel vrijwilligerswerk als penningmeester van diverse clubs. "Hij was een druk baasje", aldus zijn vrouw en kinderen. Voor deze inzet werd hij geridderd in de Orde van Oranje-Nassau. De heer Van der Eijk is trots op zijn lintje en lacht: "Ik ben meer een rekenaar dan een redenaar". Mevrouw Van der Eijk was altijd druk in het huishouden en las daarnaast graag boeken, vooral streekromans. De heer van der Eijk brengt zijn dagen het liefst door in zijn tuin die hij met veel zorg onderhoudt. ●

## Met vallen en opstaan



HAARLEM/REGIO - Zo'n tachtig kinderen uit de regio zijn afgelopen zaterdag weer gestart tijdens de Haarlemse Muggeronde. Een week lang zullen de rennertjes van de wielerronde wedstrijden verrijden in en rondom Haarlem. Vandaag,

donderdag, zal de koninginmerit worden verreden naar Langevelderslag en vrijdag zal er een tocht door de Haarlemmermeer worden gemaakt. Zaterdag is de slotdag en zullen de prijzen na een afsluitende tijdrit worden verdeeld. ●

### COLOFON

Het Weekblad Kennemerland Zuid wordt op donderdag in een oplage van 30.735 exemplaren verspreid in Aerdenhout, Bennebroek, Bentveld, Bloemendaal, Heemstede, Overveen, Vogelenzang en Zandvoort.

Uitgeverij: Buijze Pers, Boekerslootlaan 49, Postbus 8, 2200 AA Noordwijk.

Telefoon 071.3619323. Fax 071.3613226. E-mail: info@buijzopers.nl. Internet: www.buijzopers.nl.

Advertentieafdeling: Hans van Veenendaal en Priscilla de Vries

Adres: zie uitgeverij. E-mail: verkoop@buijzopers.nl.

Redactie: Michiel Rehwinkel, Gert Klok

Adres: zie uitgeverij. E-mail: redactiehbz@buijzopers.nl; fax 071.3643461

Voor overname van foto's en artikelen is schriftelijke toestemming van de uitgever vereist.

Bezorging: Bestelnet, 071.3643434. Krant niet ontvangen? Bezorger worden? Meld het via www.buijzebestelnet.nl.



Niet iedereen gelukkig met uitbreiding parkeerterrein

# Bouwen in de natuur



**OVERVEEN** - Het zal in ieder geval de vaste bezoekers van Het Wed niet zijn ontgaan: er wordt flink gewerkt aan de nieuwe parkeerplaats op het Koevlak aan de Overveense Zeeweg. Deze werkzaamheden lopen vooruit op de nieuwbouw van bezoekerscentrum De Zandwaaier.

door Onno van Middelkoop

De huidige, monumentale Zandwaaier ligt officieel aan de Tetterodeweg, aan de kant van de Zeeweg waar ook de Watertoren staat, naast de gemeentewerf van Bloemendaal. Dit bezoekerscentrum is nog gevestigd in het oude machinegebouw van de voormalige Haarlemsche Waterleidingen. Het nieuwe gebouw zal worden gerealiseerd aan de overkant van de Zeeweg, direct achter het huidige parkeerterrein dat op het Koevlak ligt. Het parkeerterrein krijgt dus meer capaciteit, er wordt ruimte gemaakt voor ruim driehonderd parkeerplaatsen. Voor bussen met schoolreizende kinderen wordt een deel van het terrein door de week afgezet. Dat deel doet in de weekeinden gewoon dienst als 'normaal' parkeerterrein. Als je

Het parkeerterrein bij Koevlak heeft flink meer capaciteit gekregen (Foto: [www.ovmfotografie.nl](http://www.ovmfotografie.nl)).

voorbij het parkeerterrein loopt richting het Wed, loop je over het aanstaande bouwterrein van het nieuwe bezoekerscentrum, dat dan aan de rechterkant wordt gebouwd. Het terrein wordt nu bouwrijp gemaakt. Niet iedereen is onverdeeld gelukkig met de uitbreiding van het par-

keerterrein in het Nationaal Park. Een cynische bezoeker heeft bij de ingang van de steenvlakte de volgende tekst op de grond aangebracht: 'Pas op, net ingezaaid'. Het vergunningstraject werd al eerder doorlopen bij de aanvraag voor de nieuwbouw. ●



Het nieuwe bezoekerscentrum komt op de plaats van de zandhopen (Foto: [www.ovmfotografie.nl](http://www.ovmfotografie.nl)). ●

## Fototentoonstelling in Bibliotheek

# Eerbetoon aan de Houtvaart



**HAARLEM/REGIO** - Van 3 september tot en met 11 oktober vindt tijdens openingsuren in Bibliotheek Centrum aan de Gasthuisstraat 32 in Haarlem de fototentoonstelling over openluchtwembad De Houtvaart plaats. Op de tentoonstelling zijn de foto's te zien die Annemarijne Bax gemaakt heeft voor het boek Leve de Houtvaart

dat begin september uitkomt. Als levend monument blijkt het openluchtwembad De Houtvaart een dankbare inspiratiebron, door de combinatie van mensen, water en de bijzondere bouwstijl. Het boek Leve de Houtvaart is een erbetoon aan dit bijzondere Haarlemse openluchtbad. Alles komt aan bod; de opening, de roerige geschiedenis,

(Foto: Annemarijne Bax).

de reddingsacties en de bijzondere architectuur. De tentoonstelling en het boek zijn een initiatief van de Vereniging Vrienden van De Houtvaart. De tentoonstelling is gratis toegankelijk. Kijk voor meer informatie op [www.bibliotheekhaarlem.nl](http://www.bibliotheekhaarlem.nl) en op [www.houtvaart.nl](http://www.houtvaart.nl). ●

Zoekt u iets???  
Plaats een  
**PAPERCLIP**  
voor € 15,00 excl. BTW  
Tel: 071-3619323  
Fax: 071-3613226  
Internet:  
[www.buijzopers.nl](http://www.buijzopers.nl)

Heerlijk genieten:  
**BABYMUZIEK**  
voor baby, dreumes,  
peuter en kleuter.  
Muziek-op-Schoot Haarlem  
start herfstcursussen 12,  
14 en 15 september.  
Indeling naar leeftijd  
(4 mnd - 5 jaar). Marga  
Nijenhuis, 023-5251502  
[muziekopschoot@live.nl](mailto:muziekopschoot@live.nl)  
[www.muziekopschoot.info](http://www.muziekopschoot.info)

**KINDER-DAGVERBLIJF**  
De Rammelaar. Huiselijke  
sfeer. Grote buiten-  
speelruimte. 1 Vertikale  
groep. Vaste leidsters.  
Open van 07.30-18.00 uur.  
[www.kvderrammelaar.nl](http://www.kvderrammelaar.nl)  
Soerabajastraat 19,  
Haarlem Noord,  
tel. 023-5380716.

Cursus Muziek-in-  
Beweging. Dat klinkt als  
**MUZIEK**  
in je oren! Zingen,  
dansen, spelen, muziek  
maken en ontdekken!  
Leeftijd 5 t/m 7 jaar.  
Muziek-in-Beweging,  
Haarlem start 15  
september.  
[www.muziekopschoot.info](http://www.muziekopschoot.info)

**INDONESISCH**  
wegbr.service.  
Maaltijd v.a. 8,50.  
Rijsttafel v.a. 15,-.  
1 Dag van tevoren  
bestellen. 06-46014942

**HONDEN-SCHOOL**  
Duet. Nieuwe cursus  
start op zaterdagochtend  
1 september.  
Gehoorzaamheid,  
hindernisbaan,  
treibball. Info:  
0252-414954

**ACUPUNCTUUR**  
& voetreflexmassage kan  
nu geheel of gedeeltelijk  
vergoed worden door  
zorgverz. Dragontuina,  
Hoofdweg 716, Hoofddorp,  
023-6200099 [www.dragontuinahoofddorp.nl](http://www.dragontuinahoofddorp.nl)  
Alle dagen open op  
afspraak.

Honden/kattentrimsalon  
Vijfhuizen. Voor dier-  
vriendelijke/vakkundige  
behandeling alle rassen.  
Gedipl. en gespecia-  
liseerd in katten en  
vele hondenrassen.  
**TRIMSALON**  
[www.trimssalonvijfhuizen.nl](http://www.trimssalonvijfhuizen.nl)  
Tevens kattenpension  
7,50 per dag. Tel. 06-  
37136671/06-43981105.

Een  
**PONYPARTIJTJE**  
op Stal Jasper vieren!  
rondleiding door de  
stallen, ponystappen,  
poetsen en pony's bix  
voeren voor 9,- p.k.  
Zie [www.staljasper.nl](http://www.staljasper.nl) of  
0252-524898.

Sharonna  
**YOGA**  
start in week 38 een  
nieuw seizoen yoga &  
massages in Hoofddorp  
Floriande. Gratis  
proefles woensdag 12  
september. [www.yoga-massages.nl](http://www.yoga-massages.nl) tel. 06-  
28709948. Kom & Ervaar!

Problemen door alcohol of  
**DRUGSGEBRUIK**  
Lets-talk-now biedt  
motiverende gesprekken  
voor jongeren tot 23 jaar  
die willen stoppen of  
minderen. Zie  
[www.lets-talk-now.nl](http://www.lets-talk-now.nl)  
voor info en aanmelden.

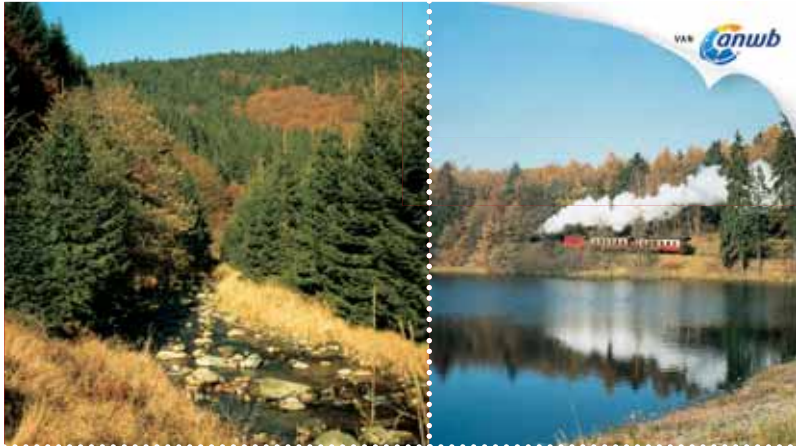
**TENNISLES**  
In Fablo Tennishal v.a.  
oktober. Jeugd en volw.  
Beginners en gevorderden.  
Bel: 06-54754933  
of kijk op:  
[www.tennisleshaarlem.nl](http://www.tennisleshaarlem.nl)

**KRINGLOOP**  
Haarlemmermeer  
Geef inboedel een tweede  
leven. Snelle ophaal-  
service. Bel of mail voor  
het maken van een  
afspraak 071-4017855  
[info@kringloop-haarlemmermeer.nl](mailto:info@kringloop-haarlemmermeer.nl)

Uw auto, fiets of  
inboedel verkopen?  
Plaats een  
**PAPERCLIP**  
voor € 15,00 excl. BTW  
Tel: 071-3619323  
Fax: 071-3613226  
Internet:  
[www.buijzopers.nl](http://www.buijzopers.nl)

**SCHOON-SPUITEN**  
van uw terras, gevel of  
dak. V.a. 2,- per m2.  
Voor uw terras tevens  
gelijk impregneren tegen  
aanslag. Inl. 06-45233119

**VOETBAL-TECHNIEK**  
Start nieuwe trainingen  
voor jeugd van 7 t/m 14  
jaar in september bij  
Voetbalschool Haarlem.  
[www.voetbalschool-haarlem.nl](http://www.voetbalschool-haarlem.nl)



## Herfstpracht in de Harz!

4-daagse More Inclusive  
Duitsland

vanaf  
**99**  
euro p.p.

Wist u dat de Harz een van de mooiste natuurgebieden van Duitsland is? En in de nazomer en herfst is dit gebied extra mooi! Rijdt u met een nostalgisch stoomtreintje door de heuvels? U kunt ook heerlijk slenteren door prachtige vakwerkstadjes, zoals Unesco-werelderfgoedsteden Quedlinburg en Goslar. Maar u kunt hier vooral fantastisch wandelen, bijvoorbeeld over de beroemde Hexenstiege. U zult snel begrijpen waarom dit sprookjesachtige wandelpad werd uitgeroepen tot het allermooiste van Duitsland!

**Uw verblijf**  
U verblijft in apart hotel Friedrich in Friedrichsbrunn. Het hotel heeft o.a. een restaurant / panoramacafé, sauna en massages. Uw appartement heeft een woonkamer met televisie en slaapbank, een slaapkamer met een tweepersoonsbed en een badkamer met douche en toilet. Er is een balkon.

**Informatie & Reserveringen**  
[www.pharosreizen.nl/buijzopers](http://www.pharosreizen.nl/buijzopers)  
of via 0900 - 365 65 65 (20 cpm, max. € 10,- per gesprek) met zoek & boekcode 98154

**4-daagse More Inclusive Harz**  
zoek & boekcode 98154

- Inbegrepen**
- 3x overnachting met ontbijtbuffet
  - 3x driegangsmenu
  - 1x welkomstdrankje
  - 1x koffie met gebak (Donauwelle)
  - 1x wandelroute Friedrichsbrunn
  - 1x entree Heimatmuseum Friedrichsbrunn
  - 1x kosteloos gebruik sauna
  - gratis parkeren

**Prijzen**  
28/08-31/10 109  
01/11-30/11 99  
01/12-21/12 109

**Kinderkorting (bij 2 volbetalenden op kamer, max. 2 kids)**  
0 t/m 11 jaar: 1e kind gratis, 2e kind 50% korting

Prijzen in € p.p. Niet inbegrepen: reserveringskosten, kosten calamiteitenfonds en toeristenbelasting.



Bent u daar al 'ns geweest?



**pharosreizen.nl**  
10 JAAR AUTOVAKANTISTE VAN ANNO



Ondanks tenenkrommende discussies en suggestieve vragen

# Meerderheid in gemeenteraad stemt in met vragenlijst van burgerpeiling

**BLOEMENDAAL -** Vijftien raadsleden, het halve college en een handjevol ambtenaren hebben hun vakantie onderbroken voor de extra vergadering op 23 augustus. Het is benauwd, maar gelukkig staat er slechts één inhoudelijk bespreekpunt op de agenda: de bugerpeiling, althans de vragenlijst met toelichting daarvoor. Toch sleept de vergadering zich ruim drie uur voort, waarbij coalitie en oppositie tenenkrommend met elkaar in de clinch gaan over de wetenschappelijke kwaliteit van de vragen en hun al dan niet suggestieve karakter. De uitkomst tekent zich al snel af: de meerderheid stemt na enkele aanpassingen in met het collegevoorstel. Op de tribune slaat de stemming bij het Comité verder om, van Bezorgd naar Boos.

door Ruud Vader

De rode draad in de vergadering is de vraag of de enquête niet (te) suggestief is, waardoor voor de hand liggende reacties van inwoners automatisch leiden tot het steunen van het collegevoorstel: centrale huisvesting. De oppositie partijen PvdA en Liberaal Bloemendaal zien dat niet. De derde

oppositiepartij, GroenLinks, wil de aanpak wel steunen, maar is op onderdelen ook kritisch over de vragenlijst. Richard Kruijswijk (GL) geeft een voorbeeld: "Als onze partijleden moeten kiezen tussen 1 (De huisvesting van de gemeente hoeft niet energiezuinig te zijn ....), 2 (De huisvesting van de gemeente moet wel energiezuinig zijn ....) of 3 (Geen mening of voorkeur), zal men massaal voor 2 kiezen. Dat is ongewenste manipulatie van de mening van de burgers."

### Leading questions

Dat vinden de andere twee oppositiepartijen ook en er gaan de nodige argumenten en voorbeelden heen en weer. Burgemeester Ruud Nederveen wordt boos op Leonard Heukels (LB): "U geeft ongefundeerde kritiek, daar kan ik niets mee." Heukels en Thera Wolf (PvdA) steunen het betoog van Kruijswijk ten aanzien van de suggestieve vragen, dat noemen zij 'leading questions' en die moet je vermijden. Nederveen wordt emotioneel, Kruijswijk kalmeert hem en dan meldt Peter Boeijink (VVD) dat ook hij bepaalde vragen onduidelijk



Met behulp van de griffie schuiven D66 en het CDA hun amendementen in elkaar. Vlnr zittend Caroline Hageman en Karin van der Pas (Griffie), staand: Conny van Stralen (D66), Michael Snackers en Anne-Marie Soeteman-Wolf (beiden CDA).

## Burgerpeiling in de praktijk

**BLOEMENDAAL -** In de burgerpeiling krijgen alle kiesgerechtigde inwoners van de gemeente Bloemendaal vragen voorgelegd over de bestaande gemeentelijke gebouwen en de mogelijke scenario's voor de toekomstige huisvesting. Tijdens een extra raadsvergadering op 23 augustus 2012 werd de vragenlijst en de inhoud van de bijbehorende informatiefolder vastgesteld. De vragenlijst is opgesteld door een onafhankelijk onderzoeksbureau. Iedere kiesgerechtigde inwoner krijgt in de week van 3 september 2012 deze vragenlijst in de bus. Bij de vragenlijst zit een folder met achtergrondinformatie. Hierin worden de

mogelijke toekomstscenario's voor de huisvesting uitgediept met de bijbehorende kosten. De vragenlijst wordt anoniem ingevuld. De vragenlijst kan tot en met 12 september 2012 per post worden teruggestuurd, worden ingeleverd op het stembureau tijdens de Tweede Kamer verkiezingen op 12 september, of kan via internet worden ingevuld (tot en met 12 september). De resultaten van de peiling worden door het onafhankelijk onderzoeksbureau geregistreerd. Het bureau maakt dan een eindrapportage over de uitkomsten. De uitslag dient als advies aan de gemeenteraad. De gemeenteraad bespreekt de uitslag van de burgerpeiling op 27 september 2012. ●

## Geld verdienen?



Heb je wat vrije tijd over?

Wil je wat bijverdienen?

Ben je een doorzetter?

## Meld je dan nu aan als bezorger van deze krant!

**Naam:** .....

**Adres:** .....

**Postcode:** .....

**Woonplaats:** .....

**Geb. datum:** .....(min. leeftijd 13 jaar)

**Tel.nr.:** .....

**E-mailadres:** .....

**Stuur deze bon op (geen postzegel nodig) naar:**  
**Buijze Bestelnet, Antwoordnummer 10007, 2200 VB Noordwijk.**  
**Je kunt je ook opgeven via de website [www.buijzebestelnet.nl](http://www.buijzebestelnet.nl), of bel 071 - 364 34 34**

vindt. Na een schorsing verrast Nederveen de zaal met de mededeling dat hij het met Heukels eens is. Een mooi moment voor Heukels en hij laat niet na om de burgemeester voor die opmerking wat later te bedanken. Die veert op: "Ik heb niet gezegd dat ik het met u eens ben, maar dat ik u nu beter begrijp." Het is mooi dat je op de website van de gemeente precies kunt terug zien wat er is gezegd. Wat blijkt? Het klopt allebei. Nederveen heeft zowel gezegd dat hij het met Heukels eens is en ook dat hij hem beter begrijpt. Dan volgt nog een uitval van Frank van den Berg (VVD) naar Heukels. Hij zou eens les moeten nemen in eenvoudig boekhouden. Maar dat lukt tijdens de vergadering natuurlijk niet. Die worstelt zich voort met interrupties, ordevoorstellen, moties en amendementen die al dan niet in elkaar worden geschoven of afgewezen. En met als verwachtbaar resultaat een minimaal aangepaste vragenlijst (zie elders op deze pagina). Hoe nu verder?

### Kort geding

De aangepaste vragenlijst met toelichting zal uiterlijk de zaterdag voor 12 september bij de Bloemendalers in de bus liggen. Die kunnen ze dan op de twaalfde bij de stembureaus inleveren, of voor die datum opsturen. Of de voorzitters van de stembureaus er bij de kiezers op willen aandringen dat de lijsten worden ingeleverd, wil de burgemeester weten. Dat wordt minder gepast gevonden. Wat gaan de PvdA en LB nu doen? Heukels: "Daar moeten we eerst nog even goed over nadenken. Als de gemeente een bedroevend slechte enquête wil uitsturen kunnen we daar weinig

### Even rechtzetten

**BLOEMENDAAL -** In ons artikel 'Kritiek bezorgde burgers op vragenlijst', van 23 augustus schreven wij: "Bedenk dus dat je in totaal aan kapitaallasten voor het opknappen van het bestaande € 6,5 miljoen betaalt tegenover € 12,5 miljoen voor Centrale Huisvesting." Dit is onjuist, er had moeten staan: "Bedenk dus dat je in totaal aan kapitaallasten voor het opknappen van het bestaande € 6,5 miljoen betaalt tegenover € 9 miljoen voor Centrale Huisvesting." ●

meer aan doen. Maar misschien zijn er andere mogelijkheden om de echte mening van de Bloemendalers in beeld te brengen." De Boze Bezorgde Burgers hebben het helemaal gehad. Barend Linders: "Wij zullen maandag aan de voorzieningenrechter vragen om deze burgerpeiling in een kort geding te verbieden." Na zo'n moeizame vergadering denk je onwillekeurig terug aan een bosvergadering van Toon Tellegen: "Op een donkere dag aan het einde van het

jaar vergaderden de dieren op de open plek midden in het bos. Toen iedereen wat had gezegd, schraapte de tor zijn keel en vroeg: 'Wie van ons weet wat een burgerpeiling is?' De wind waaide door de bomen, de zon was dof en iedereen zweeg. 'Niemand?' vroeg de tor. (.....) Het bleef stil. Niemand durfde nog om zich heen te kijken. Ten slotte zei de tor: 'Dank jullie wel. Dat wilde ik alleen maar even weten.'" (Vrij naar Tellegen T., Misschien wisten zij alles. Querido, 1999). ●

## Lezers Schrijven

Brieven voor de rubriek 'Lezers Schrijven' vallen buiten de verantwoordelijkheid van de redactie. Publicatie vindt uitsluitend plaats met vermelding van naam en adres van de schrijver. De redactie behoudt zich het recht voor bijdragen voor deze rubriek in te korten of te weigeren.

## Burgerpeiling verbieden alstublieft

Maandagmiddag 27 augustus heeft het Comité Bezorgde Burgers van Bloemendaal bij de rechtbank Haarlem een verzoekschrift ingediend, waarin wordt gevraagd de burgerpeiling van de gemeente Bloemendaal te verbieden totdat definitief besloten is op het bezwaarschrift tegen de afwijzing van een referendum. Het Comité heeft beargumenteerd dat de vragenlijst en de bijbehorende informatiefolder van de gemeente misleidend zijn. Het verschil is vooral dat bij een referendum de vragen worden opgesteld door een onafhankelijke commissie. Bij de burgerpeiling is dat gedaan door een commissie met alleen mensen van de gemeente en een ingehuurd bureau. Deskundigen noemen het resultaat bedroevend. Het aanbod om te helpen bij de opstelling van de vragen is nooit beantwoord.

Het lijkt erop dat de meerderheid van de gemeenteraad in een tunnelvisie terecht is gekomen. In een op 12 juli aangenomen motie wordt erkend dat de raad en het college meer hadden moeten communiceren met de bewoners en dat deze zich moeten kunnen uitspreken over de gemeentelijke huisvesting. Tegelijk noemt men het onderwerp te ingewikkeld voor een referendum. Is het zo moeilijk om bewoners te vragen of zij een uitgave van 12 miljoen euro voor het gemeentehuis verantwoord vinden? In de burgerpeiling wordt een veel ingewikkelder vraag gesteld over investeringen en jaarlijkse kosten. Maar die is zo geformuleerd dat je haast vanzelf kiest voor het gemeentelijke plan. Wie niet verder op de hoogte is, ziet niet dat dit plan veel duurder is dan een gewone opknapbeurt van de bestaande gebouwen. Dit vindt het Comité in strijd met de beginselen van behoorlijk bestuur.

Aan de rechtbank is gevraagd tijdig voor de burgerpeiling over deze zaak een beslissing te nemen. Dat is dus al gauw, want vanaf 4 september gaat de gemeente de formulieren voor de peiling verspreiden.

HET COMITÉ BEZORGDE BURGERS VAN BLOEMENDAAL ●



# Cursussen, Opleidingen en Trainingen

## Tái Chi les in Haarlem

Tai Chi school Kennemerland  
Nieuwe start woensdag 12 september 2012



Kom kijken/meedoen (denk aan zalschoenen)

### Proefles & Demonstratie

geen kosten

Woensdag 5 september  
van 19.30 tot 20.30 uur

Adres: Blinkertpad 3  
Beatrixschool Haarlem

Een prettige en leerzame Tai Chi les gewenst,  
Docent Jan Langedijk

Info.: tel. 0255 536556  
E-mail [j.langedijk@planet.nl](mailto:j.langedijk@planet.nl)  
[www.taichikennemerland.nl](http://www.taichikennemerland.nl)

## Als praten alleen niet voldoende is

- Loop je vast in je leven?
- Stagneert je ontwikkeling?
- Geeft je lichaam dat aan?



[www.klaas-visscher.nl](http://www.klaas-visscher.nl)  
wordt vergoed door meeste zorgverzekeraars



what2do  
stressconsultancy,  
loopbaanbegeleiding  
en coaching

### Workshops in Den Haag en Velsen-Zuid

- **Vrouw & Vitaliteit**  
voor vrouwen in de leeftijd van 45-60 jaar
- **Hoe voorkom ik een burnout**  
voor iedereen die druk of stress ervaart
- **Met plezier weer aan het werk**  
voor iedereen die op zoek is naar verandering van werk
- **Liever FIT dan VUT**  
Voor iedereen die tot z'n 67° fit aan het werk wil blijven

Informatiebijeenkomsten over de workshops:

Den Haag: 25 augustus, 17.30 uur, Stichting de Ruimte,  
Witte de Withstraat 27

Velsen-Zuid: 30 augustus, 19.30 uur, Torenstraat 2

Geïnteresseerd? Nadere informatie, data en inschrijving:  
telefoon 06-5193 9883, email [info@what2do.nl](mailto:info@what2do.nl)  
of kijk op de website: [www.what2do.nl](http://www.what2do.nl)



## Aikido Centrum Haarlem introductiecursus 4 - 25 sept.

Lorentzkade 62, 2014 CB Haarlem  
[www.aikido haarlem.nl](http://www.aikido haarlem.nl) 06-24213175

Aikido, de krijgskunst waarin  
weerbaarheid, sport en harmonie  
samen vallen.



## Aanbieding

Wij zijn er klaar voor, u ook !!!

### Nu uw lidmaatschap verlengen.

Maand september  
gratis sporten!!!

3 maanden: Nu € 99,00 euro p.p.  
(en september gratis).

6 maanden: Nu € 189,00 euro p.p.  
(en september gratis).

12 maanden: Nu € 275,00 euro p.p.  
(en september gratis).

Alle abonnementen: onbeperkt fitness en groepslessen.  
Squash in de daluren (ma t/m vrijdag tot  
18 uur en weekend gehele dag).

Groepslessen zie [www.squash haarlem.nl](http://www.squash haarlem.nl) voor het rooster.

Deze aanbiedingen zijn geldig t/m  
maandag 17 september 2012.

Hierna betaalt u de reguliere prijs!! (zie website).

Kom snel langs en profiteer mee van  
deze aanbiedingen!!!



## Alliance Française Kennemerland

### Gaat weer starten!

Van beginner tot gevorderde:  
Iedereen kan bij ons terecht voor een passende  
Cursus in de Franse taal en cultuur.

Opendagen in Haarlem, de Schakel,  
Pijnboomstraat 17, 2023 VN

Woensdag 5 en donderdag 6 september  
van 19.00 - 22.00 uur

Opendag in Heemstede, Pauwehof,  
Achterweg 19, 2103 SW

Maandag 10 september van 19.00 - 22.00 uur.

Voor meer informatie zie [www.alliance-francaise.nl](http://www.alliance-francaise.nl)  
Inlichtingen en inschrijvingen: 06-42972165



### Altijd al Italiaans willen leren?

Beleef het bij Società "Dante Alighieri" in een  
combinatie van plezierig en degelijk onderwijs  
voor beginners en gevorderden.

Tevens maandelijks een culturele avond gratis voor  
alle leden toegankelijk.

Cursussen op maandagavond  
van 10 september 2012 t/m 15 april 2013

Locatie: Kennemer Sportcentrum,  
IJsbaanlaan 4a, Haarlem.

Informatieavond: op 3 september  
van 19.30 tot 20.30 uur,  
ook in deze locatie.

Inlichtingen en opgaven:  
[www.dante haarlem.nl](http://www.dante haarlem.nl)  
of tel. 023-5296599

## ONTSTRESSSEN EN MEER ONTSPANNEN IN JE LEVEN STAAN?



Er starten weer nieuwe 8-weekse trainingen  
MINDFULNESS in Noordwijk en Haarlem  
Kijk voor vergoeding en data op [www.villauitzicht.nl](http://www.villauitzicht.nl)  
of [www.bodymindandspirit.nl](http://www.bodymindandspirit.nl) of bel 06-41491563



## Italiaanse les.... en veel meer!

Benvenuto op de Informatie avond/middag

- op donderdag 6 september (18.00 u tot 21.30 u)  
in Tetterodestraat 34 rood, Haarlem
- op zaterdag 8 september (12.00 u tot 16.30 u)  
in Korte Houtstraat zwart, Haarlem

Bij Altra Italia

- Kleine groepen
- Groot accent op conversatie
- Alle niveau's
- Gratis minibibliotheek
- Culturele activiteiten

Info: 06/27001640 (Alessandra)  
E-mail: [info@altraitalia.nl](mailto:info@altraitalia.nl) [www.altraitalia.nl](http://www.altraitalia.nl)



## Zangopleiding



### Adem Stem & Boventonen

Leiding:  
Borg Groeneveld



OPLEIDING TOT STEMDOCENT, ADEM- EN STEM-  
THERAPEUT EN IMPROVISEREND ZANGER

(gast)docenten:  
Franz-Peter Menge,  
Marianne Svasek,  
Patricia van Binsbergen,  
Marleen Polfliet

15 DONDERDAGEN PER JAAR  
IN AMSTERDAM  
vanaf 27 september  
introducties:  
6 en 20 september

brochure en opleidingsgids: 072 - 5095520 of via [www.zangopleiding.nl](http://www.zangopleiding.nl)



# Cursussen, Opleidingen en Trainingen

## DE EFFECTIEVE CURSUS VOOR DEZE TIJD ITA MENTALE TRAINING

### HERKEN JE DIT?

- Niet assertief genoeg
- Slaapproblemen - angsten
- Van slag door je omgeving
- Vaak hoofdpijn of migraine
- Concentratie problemen
- Stress, werkdruk, burnout
- Weinig zelfvertrouwen/faalangst

En wil je dit **niet** meer in jouw leven?

Kom dan naar de informatie - lezingen voor een antwoord.

**Ontspannu! ITA alfatraining**  
T 06-48616990  
E [alfatraining@ontspannu.nl](mailto:alfatraining@ontspannu.nl)

**[www.alfatraining.nl](http://www.alfatraining.nl)**

### UITNODIGING

GRATIS informatie - lezingen

#### Alphen a/d Rijn

maandag  
3 en 10 september  
Centrum Umai  
Prinses Marijkestraat 20

#### Hoofddorp

woensdag  
5 en 12 september  
Centrum 't Kattegat  
Skagerrak 328

#### Gouda

donderdag  
6 en 13 september  
De Veste  
Ridder van Katsweg 300

*Aanvang steeds om 19.30 uur*

**OOK ADVERTEREN OP DE CURSUSPAGINA'S ?**  
De volgende verschijningsdata van deze pagina's zijn:  
**5 september en 12 september.**

Te koop:  
**MERCEDES**  
Sprinter 308 CDI  
Bedrijfswagen, bouwjr. 04-2006, 140.000 km, diesel, incl. 4 winterbanden, bescherm-balken rondom, versterkte vloer. Versnellingsbak is aan vervanging toe. Vraagprijs 6.950,-. Info: 06-28969966.

Dragon  
**TUINA**  
Hoofdweg 716, Hoofddorp.  
Medische, -hotstone-ontspanningsmassage en acupunctuur tegen vele pijnen en kwalen. Iedere dag 09.00 tot 20.00 uur op tel. afspraak 023-6200099 [www.dragon-tuinahoofddorp.nl](http://www.dragon-tuinahoofddorp.nl)

Zingen, dansen, spelen, muziek maken?  
**PEUTERMUZIEK**  
Muziek-Op-Schoot Haarlem start herfstcursussen 12, 14 en 15 september. Indeling naar leeftijd: 4 maanden t/m 7 jaar. Info: Marga Nijenhuis, 023-5251502. [muziekopschoot@live.nl](mailto:muziekopschoot@live.nl) [www.muziekopschoot.info](http://www.muziekopschoot.info)

Rijd al een  
**SCOOTER**  
v.a. 690,- ATC Milano, of een Vespa LX50 v.a. 2.482,-. Zie onze website: [www.vanderham-trading.com](http://www.vanderham-trading.com) voor het assortiment. Eigen breng en haalservice, schade/ reparatie-afhandeling. 0252-421516.

Het  
**HANDELSHUIS**  
In- en verkoop van mooie meubels en kleingoed. Al 25 jaar gespecialiseerd in huisontruiming. Schalkwijkerstraat 13 in Haarlem (naast het Hof van Pelten). Tel. 023-5765385/06-13608124

Texelse  
**BIOBOER**  
Boerderijwinkel. Elke vr./zat. dichtbij in Haarlem-Noord Plesman-plein tegenover Schoterhof. Delcorf appels, groenten, rund/lamsvlees bd, geiten, koemelk, kaas yoghurt en eieren. Tel. 06-24847187

Woning  
**(VER)HUREN?**  
Kies ook voor kwaliteit! Grootste netwerk van vraag en aanbod. Meer dan 13 jaar actief! [www.interhouse.nl](http://www.interhouse.nl)  
Interhouse, Havenpoort 21, Sassenheim, 0252-225450.

**SCHOLIER**  
Gezocht voor tuinonderhoud in Aerdenhout. Circa 6 uur per week. Gras maaien, onkruid verwijderen, bladblazen, e.d. Ervaring met tuinen gewenst. Onderhoud kan in delen van een paar uur doordeweeks plaatsvinden, of op zaterdag. Info: 06-20490444

**65-PLUSSER**  
zoekt werk. Maakt niet uit wat voor werk, alles is bespreekbaar. Tel. 023-5367491, b.g.g. 06-21464015.

**STRATEN-MAKERS-BEDRIJF**  
Wifra voor al uw straat-, tegel- of herstelwerkzaamheden. Gespecialiseerd in sierbestrating. Tel. 06-48323670

Nieuw bij Bink  
**FOURNITUREN**  
een uitgebreid assortiment schoenveters, tevens schoenpoets, schoenlepels en borstels verkrijgbaar. Anchor borduurgaren altijd 10% kassakorting. Kleine Houtstraat 39, Haarlem, 023-5516412.

**AUTOLAK**  
motorfietslak, scooter-lak, brommobielak. Spectrometer voor kleurmeting aanwezig. Huisverf, bootverf, Flexa, Histor, Sigma, Hempel, Ruwa, International. W. Mensink & Zn. Glasblazersstraat 20, Haarlem. [www.verfkoning-mensink.nl](http://www.verfkoning-mensink.nl) 023-5357452.

## www.vdpeijl.nl

voor meer dan 250 apk gekeurde auto's

Audi 80-1.6 stuurbokr. mooie auto	1993	950
Citroën Berlingo 1.9 diesel bestel stuurbokr.	2000	1950
Citroën Xantia 1.8i stuurbokr.	1996	850
Daewoo Espero 1.5 glx electr. ramen stuurbokr. enz	1996	1450
Daewoo Lanos 4deurs stuurbokr. enz.	2000	1950
Daewoo Nubira 1.6 station stuurbokr.	2000	1450
Daewoo Matiz stuurbokr.	2000	1450
Daihatsu Charade automaat stuurbokr. enz.	1998	850
Fiat Brava 1.6i-16V stuurbokr. enz.	1996	650
Fiat Cinquecento 73000 km.	1997	950
Fiat Punto 55 electr. ramen	1999	1650
Fiat Seicento sportng electr. ramen l.m.velgen	1999	1650
Ford Escort 16i stuurbokr. electr. ramen	1997	650
Ford Ka 1.3i stuurbokr.	1998	1450
Ford Mondeo 1.8 station turbo diesel electr.ramen	1996	950
Ford Transit connect diesel bestelbus stuurbokr.	2004	2450
Hyundai Coupé sport stuurbokr. aircio enz.	2002	1950
Kia Pride 1,3 klein zuinig	2000	950
Nissan Micra 1.0 automaat	1994	1250
Nissan Sunny 1,4 E 3 deurs	1994	650
Opel Astra 1.8i cd uitv. strbokr. electr.ramen enz	1993	850
Opel Corsa 1.4 swing	1999	950
Opel Corsa 1,7 diesel stuurbokr. electr.ramen	1999	1650
Opel Omega caravan automaat stuurbokr. enz	1997	1450
Opel Vectra 1.8 hatchb. stuurbokr. enz.	1998	1650
Opel Vectra 1,8 caravan stuurbokr. enz	2000	1950
Peugeot 306 - 1.6 break 1998 stuurbokr.	1998	950
Pontiac Transport 7 persoons MPV stuurbokr.enz.	1996	1450
Renault Megane 2,0i coupé l.m.velgen strbokr.	1996	950
Seat Arosa 1.4 stuurbokr.	2000	1650
Skoda Felicia stuurbokr.	1999	950
Volkswagen Golf cl gas G3	1995	650
Volkswagen Golf tdi diesel variant bestel	1996	950
Volkswagen Golf 1.6 stuurbokr. 5 deurs	1997	1650
Volkswagen Golf diesel stuurbokr.	1997	1650
Volkswagen Polo 55kw stuurbokr.	1995	650
Volkswagen Polo 1,4i variant stuurbokr.	2000	1650
Volvo V40 station stuurbokr. enz.	1996	1450
Volvo 850 station aircio stuurbokr. enz	1995	1250

**ALLE AUTO'S ZIJN INCLUSIEF APK, AFLEVERKOSTEN DOEN WIJ NIET AAN**

**VOOR DE JONGERE AUTO'S INCL. 3 MAANDEN GARANTIE**  
**v.d. Peijl Haarlem Nijverheidsweg 29 t/m 33 tel. 023-5423906**  
**v.d. Peijl Velsbroek Wagenmakersstraat 2 tel. 023-5393988**  
**v.d. Peijl Velsbroek Wagenmakersstraat 2 apk, aircio vullen, enz. tel. 023-5393990**



GROOTHANDEL IN GEBRUIKTE WAGENS

HAI			HOLLANDE AUTO IMPORTMAATSCHAPPIJ B.V.
			JEEP ■ CHRYSLER ■ DODGE LANCIA ■ CADILLAC
			Floralaan 2 - 2231 ZV Rijnsburg tel. (071) 4029224 - <a href="http://www.haibv.nl">www.haibv.nl</a>
Audi A1 1.4 TFSI Automaat	14.000 km	2011	
Audi A3 1.8T Cabriolet Automaat	9.800 km	2011	
Audi Q5 2.0 Hybrid	6.000 km	2011	
Audi Q5 2.0 TFSI S-Line	58.000 km	2010	
Bentley Arnage Red Label	62.000 km	2000	
Bentley Continental Convertible	80.000 km	1994	
BMW 120i Cabriolet Automaat M Pakket	11.000 km	2011	
BMW 530D GT High Exe	68.000 km	2009	
BMW 530D Touring X Drive	24.000 km	2011	
BMW X5 3.0 Si High Exe	78.000 km	2007	
Cadillac SRX 4X4 Diverse kleuren	nieuw model	100 km	2012
Ferrari 456 GT M	54.000 km	2001	
Ferrari California F1 Cabriolet	34.000 km	2009	
Jaguar XJ 5.0 V8 Portfolio	nieuw model	29.000 km	2010
Jeep Wrangler 4 deurs	5 stuks	2007 - 2012	
Land Rover Discovery 4 3.0 TD V6 HSE 7-persoons	16.000 km	2010	
Lexus RX 450 Hybrid 4x4	500 km	2011	
Mercedes-Benz SLS AMG	600 km	2011	
Mini Cooper Mayfair 50 years	19.000 km	2010	
Mini Countryman Cooper S All 4 Automaat	18.000 km	2011	
Porsche Boxster S Tiptronic	9.000 km	2008	
Porsche Cayenne S	nieuw model	31.800 km	2011
Porsche Panamera PDK	27.000 km	2011	
Porsche 997 PDK 4S Targa	18.000 km	2009	
Porsche 997 Cabriolet Tiptronic	43.000 km	2006	
Range Rover Evoque 2.2 TD4 Prestige	9.000 km	2011	
Range Rover TDV8 4.4 Autobiography	39.000 km	2011	
Volkswagen Touareg 3.0 Hybrid	15.000 km	2011	
Volkswagen Touran 1.4 TSI Automaat 7-persoons	19.800 km	2011	

## Doe een cursus, help een kind

**Duits,** Iber Lengua BV verzorgt praktijkgerichte taalcursussen en conversatietrainingen voor particulieren, bedrijfsleven en overheid. De trainingen worden gegeven door gekwalificeerde docenten in een veelvoud van talen waaronder Nederlands, Engels, Duits, Frans, Spaans, Catalaans, Italiaans en Portugees.

**Engels,** De conversatiecursussen voor particulieren worden gegeven in kleine groepjes van 6 tot 12 cursisten. Deze conversatiecursussen zijn gericht op het leren voeren van een algemene conversatie in de vreemde taal en het leren van de daarvoor benodigde basisgrammatica. In de les wordt gebruik gemaakt van speciaal door Iber Lengua ontwikkeld conversatiemateriaal.

**Portugees,** **Open dagen 4, 6 en 8 september**

**Catalaans.** Bel voor meer informatie naar 023-5389849 of kijk op facebook of website



Van elke inschrijving tijdens de open dagen kunnen in Malawi 10 kinderen naar school.



De stichting Mail it to Malawi zamelt goederen in voor mensen in Malawi die hulp het meest nodig hebben :

schoolspullen, schriften, pennen en Engelstalige boeken, kleding en schoenen, maar ook bijv. pannen, emmers, beddengoed en zeildoek.



[www.mailittomalawi.nl](http://www.mailittomalawi.nl)

Haarlem  
Zaananstraat 18  
Tel. 023- 5389849  
[www.iberlengua.nl](http://www.iberlengua.nl)  
[www.facebook.com/IberLengua](http://www.facebook.com/IberLengua)

### INTERHOUSE

Vraagt doorlopend courante woningen te huur in de Haarlemmermeer! De specialist in ex-pats met het grootste netwerk. Kwalitatief verhuren? [www.interhouse.nl](http://www.interhouse.nl)  
Interhouse, Havenpoort 21, Sassenheim 0252-225450.

### TUINMAN

heeft nog tijd, o.a. snoeien, schoonmaken, gras leggen, schutting-werk. Tevens al uw straatwerk. Sierbestrating 25 Jaar ervaring, alles leverbaar. Incl. 06-45233119.

### PC-PROBLEMEN?

Rep-it lost het op! Ook voor aanleg van een (draadloos) netwerk of advies bij aanschaf nieuwe computer. Ook 's avonds/weekend. Bel 023-5719666/06-44696001 [www.rep-it.nl](http://www.rep-it.nl) Met garantie.

### USEDPRODUCTS

Al 10 jaar een begrip! Direct contant geld voor gouden sieraden, Lcd's, gsm's, pc's, laptops, audio, video, fietsen, gereedschap, dvd's, cd's Playstation, Xbox, enz. Rijksstraatweg 242-244 Haarlem-noord 023-5394294.

### STUCADOOR

nodig? Kok Stucadoors is een gediplomeerd bedrijf in glad stucwerk, lijsten en ornamenten, spachtelputz, voor een mooie afwerking van uw huis/pand. Tel: 023-5749761 of 06-14120121.

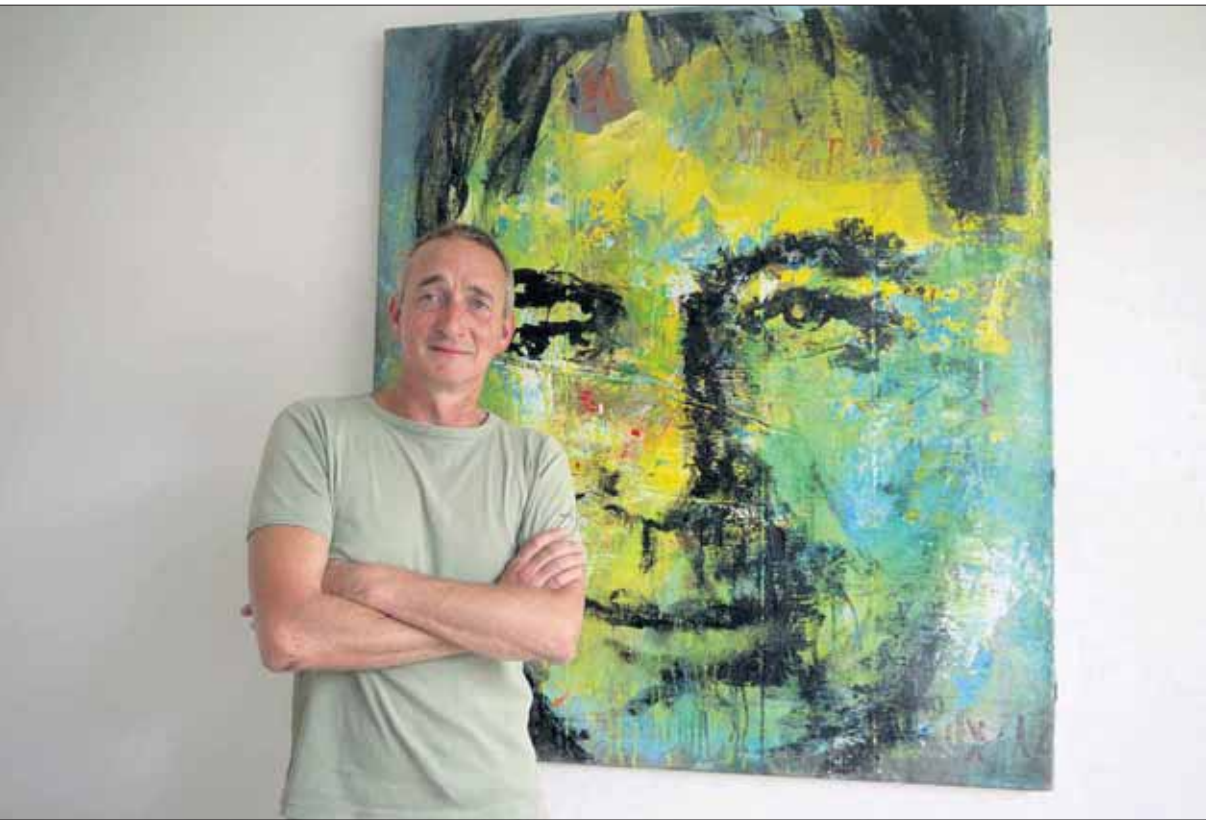
### TUINBEDRIJF

Parosa.  
Tuinaanleg en onderhoud, verwijderen van bomen, rep. straatwerk. Bel voor inlichtingen en prijsopgave: 023-5353591 of 06-22209568. K.v.K. nr: 34129292.



Inloophuis Kennemerland start met wisselende exposities

# Kunstzinnige samenwerking



SANTPOORT/REGIO - "Alles van waar- de is weerloos", citeert Bert Pink- ster Lucebert bij de opening van de expositie van Bert Maurits. Pinkster is voorzitter van de Stichting Inloop- huis Kennemerland, een ontmoet- ingsplek voor (ex-)kankerpatiënten en hun naasten. Een veilige, warme plek waar iedereen welkom is voor een kopje koffie, workshops of om gewoon een praatje te maken.

door Christa Warmerdam

De huiskamer van het Inloophuis was al heel gezellig en gemoede- lijk, maar sinds kort is daar nog een extra schepje bovenop gedaan. Sinds afgelopen vrijdag 24 augus- tus worden de wanden van het huis opgesierd door schilderijen van de Haarlemse kunstenaar Bert Mau- rits. Schitterende collages, acryl op papier en schilderijen gemaakt op oude PTT postzakken. Bert Maurits kwam in contact met het Inloophuis toen een vriendin hem meenam naar het recente benefietconcert van Ilse de Lange in Openluchttheater Caprera. "Vol- gens mij is Ilse de Lange de liefste BN'er van Nederland. Het concert heeft € 80.000,- opgeleverd voor het Inloophuis en dat is natuurlijk geweldig. Tijdens dat concert raak- te ik in gesprek met Eline Wielinga en van haar hoorde ik dat één op de drie mensen op de een of ande- re manier in contact komt met de ziekte kanker. Ik schrok daar enorm van want ik heb zelf gezien wat een vreselijke impact de ziekte

Bert Maurits bij het portret dat hij maakte van Ramses Shaffy. "Mijn kunst hangt op veel verschillende plekken en ik stelde voor in het Inloophuis te exposeren en een deel van de verkoop te doneren aan het huis" (Foto: Christa Warmerdam).

op iemands leven heeft. Ik wilde iets doen, mijn kunst hangt op veel verschillende plekken en ik stelde voor in het Inloophuis te expose- ren en een deel van de verkoop te doneren aan het huis." Het werk van Maurits dat te zien is het Inloophuis is figuratief werk op een ruwe ondergrond. Het schil- derij dat hij bijvoorbeeld maakte van Ramses Shaffy is indringend maar kwetsbaar tegelijk. Als onder- grond gebruikte hij hiervoor oude PTT postzakken. "Het schilderen op postzakken past bij mij. Het is een zoektocht en kunst is voor mij één grote ontdekkingsreis. Het jute slurpt de verf op en soms zit het ook vreselijk in de weg. Je blijft dan goed zien dat de ondergrond een postzak is, doordat je PTT ziet staan of cijfers."

## Mooie samenwerking

Eline Wielinga, coördinator van het Inloophuis Kennemerland, is blij met deze nieuwe ontwikke- ling: "De bedoeling is dat we om de drie à vier maanden een nieuwe kunstenaar in het Inloophuis laten exposeren. De exposerende kun- stenaar zorgt binnen zijn kring weer voor een nieuwe kunstenaar, een mooie samenwerking dus. Bert heeft aangeboden bij eventuele verkoop 25% van de opbrengsten aan het Inloophuis af te staan." Bert Pinkster is tevreden over de



Bert Pinkster (r.): "We zijn wel bezig om ook voor de langere termijn een manier te vinden om geld te kunnen generen voor onze stichting" (Foto: Christa Warmerdam). ●

situatie van het huis maar houdt de vinger aan de pols. "Het gaat geweldig maar we zijn natuurlijk wel een Stichting die afhankelijk van giften is want we krijgen geen subsidie. Het lukt aardig maar we zijn wel bezig om ook voor de lan- gere termijn een manier te vinden om geld te kunnen generen voor onze stichting. Daarom zijn we bezig om Stichting Vrienden van Inloophuis Kennemerland op te richten. Als je daar mee bezig bent merk je weer dat heel veel mensen onze stichting een warm hart toe dragen en dat er deuren opengaan die anders niet zo makkelijk open zouden gaan. Om een stichting te kunnen oprichten moet je naar de notaris en we hebben al een notaris gevonden die dit belangeloos voor ons wil doen. We zijn verder druk bezig om te kijken wat we kunnen verbeteren of aanpassen. Persoon- lijk heb ik nog één grote wens en dat is de verruiming van de ope- ningstijden. Het Inloophuis is drie dagdelen per week open, namelijk elke dinsdag van 09.30 uur tot 16.30 uur en elke donderdag en vrijdag van 09.30 uur tot 12.30 uur. Het zou mooi zijn als we elke dag open konden maar daar hebben we niet genoeg geld voor." De expositie van Bert Maurits is nog tot en met 15 oktober te zien in het Inloophuis Kennemerland aan de Wulverderlaan 51 in Santpoort- Noord. Kijk voor meer informatie over de kunstenaar op [www.bert-maurits.nl](http://www.bert-maurits.nl) en voor het Inloophuis op [www.inloophuiskennemerland.nl](http://www.inloophuiskennemerland.nl). ●



De huiskamer van het Inloophuis was al heel gezellig en gemoedelijk, maar sinds kort is daar nog een extra schepje bovenop gedaan (Foto: Christa War- merdam). ●

Alleen pinnen en chippen

# Geen cash in de bieb

HAARLEM/HEEMSTEDE - De Bibliotheek Haarlem en omstreken heeft vanaf 3 september gekozen voor een gebruiksvriendelijk (betaal)concept, een Bibliotheek zonder contant geld. Veiligheid voor zowel klant als per- soneel staat daarbij voorop. Door te stoppen met contant geld zullen bank- en personeelskosten verlagen en wordt bijgedragen aan een beter milieu.

Leengeld en boetes kunnen met pin of chip betaald worden bij de betaalautomaat. Hier kan ook een

tegoed gekocht worden voor prints of kopieën. Dit tegoed kan op de bibliotheekpas gezet worden. Niet- leden ontvangen een geprinte tegoedbon. De Bibliotheek werkt er hard aan om betalingen via internet door middel van IDEAL in de loop van 2012 mogelijk te maken voor haar klanten. De Bibliotheek hoopt met het cashless betaalsysteem in alle vestigingen te zorgen voor meer efficiency, met een positief effect op kosten en kwaliteit van de dienst- verlening. ●

In Week van de Alfabetisering

# 'Het Dictee voor NT2'

HAARLEM/REGIO - Op woensdag 5 sep- tember om 19.30 uur wordt in de raadszaal van het stadhuis op de Grote Markt 2 in Haarlem het Dictee voor NT2 gehouden. Dit dictee, voor mensen die Nederlands als tweede taal hebben, wordt georganiseerd door de Bibliotheek Haarlem en omstreken samen met Stichting Ngoma Kongo en het Mondiaal Centrum Haarlem. Iedereen kan deze avond gratis meemaken op de publieke tribune. Van 3 tot en met 9 september is het Week van de Alfabetisering. In deze week wordt landelijk aan- dacht besteed aan het voorkomen

en bestrijden van laaggeletterdheid. De Haarlemse schrijver Bies van Ede heeft de tekst van het dictee geschre- ven, Fred Rosenhart presenteert de avond en wethouder Jan van Nieu- wenburg leest het dictee voor. Het dictee wordt geschreven op taal- niveau A2, een niveau dat mensen hebben als ze het inburgeringsexam- en kunnen halen. Er is een jury die het dictee nakijkt en drie win- naars krijgen een prijs. De Stichting Ngoma Kongo verzorgt de muziek, er worden gedichten voorgedragen en er wordt een verhaal verteld. Kijk voor meer informatie op [www.weekvandealfabetisering.nl](http://www.weekvandealfabetisering.nl). ●

Festivalweekend Ruïne van Brederode

# Een cultureel toetje



SANTPOORT-ZUID - Op zaterdag 1 sep- tember gaat het Brederode Festival in première op de historische Ruïne van Brederode. Een klein, maar fijn openluchtfestival dat barst van de cultuur. Het festival is mogelijk omdat zeer veel artiesten de Ruïne een warm hart toe dragen en zonder voorwaar- den vooraf hun medewerking hebben toegezegd.

(Archiefoto).

Het programma is gevarieerd en interessant voor alle leeftijden. Het initiatief is uitgegaan van de beheer- ders van de Ruïne die, ondanks alle alarmerende berichten, hun idealen van cultuurspreiding, solidariteit en inspiratie vrolijk overeind hou- den. Ze bieden, gesteund door een organisatiecomité, hun prachtige locatie aan aan gezelschappen die voor een vriendeprijsje hun publiek in de buitenlucht willen inspireren, vermaken en meenemen in hun enthousiasme. Een soort Uitmarkt voor Kennemerland. Het Brederode Festival is volledig idealistisch van opzet. Hoewel het voortbestaan van de Ruïne als open- baar cultureel erfgoed bedreigd

wordt, is het de inzet van het orga- nisatiecomité om elk jaar in het eerste weekend van september iets moois te organiseren, een heerlijk menu van voorstellingen, beleve- nissen en workshops. Op zaterdag 1 september is over- dag allerlei geprogrammeerd voor jong en oud. 's Avonds is er vooral muziek en videomapping op Ruïne te beleven. Zondagmorgen is er barokmuziek en dans, zondagmid- dag pop-folk door Zazi. De toegangskaartjes voor het Brede- rodefestival zijn voor een te kiezen dagdeel, met een bepaald menu. Behalve het 'hoofdgerecht' zullen er bijgerechtjes zijn, die bij het menu zijn inbegrepen. Voor de inwendige mens is er een bescheiden café-ter- ras aanwezig. Reserveren wordt aangeraden in verband met het maximum van 150 bezoekers per dagdeel op dit Middeleeuwse Rijksmonument. Kijk voor programmainformatie en kaarten op [www.brederodefestival.nl](http://www.brederodefestival.nl). ●



Het kleinste vrouwtje aller tijden

# Een aangrijpend levensverhaal

ZANDVOORT - Afgelopen week kwam het nieuwste boek uit van HP/De Tijd journalist én schrijver Mark Traa. De van origine wetenschapsjournalist heeft al enkele boeken op zijn naam staan, waaronder 'De Russen komen!' en 'President Robert - het wonderlijke leven van Nederlands grootste fantast'. Zijn nieuwste boek, 'Prinses Paulina - het kleinste vrouwtje van Nederland', zag op 14 augustus het levenslicht bij uitgeverij Athenaeum en is een historische roman. "Ik heb er twee jaar aan gewerkt, veel research gedaan en alle mogelijk te vinden informatie bij elkaar gesprokeld." De in het zuiden geboren en getogen Traa woont tegenwoordig in Zandvoort, waar hij vrij vertelt over zijn werk.

door Onno van Middelkoop

Prinses Paulina is het hartverscheurende verhaal van een moeder die haar onvolgroeide dochter laat optreden op de kermis. Het speelt zich af aan het einde van de negentiende eeuw. Al vanaf haar tweede jaar reist Paulina Musters uit het Brabantse Ossendrecht door Europa als levende pop. Traa: "Paulina is het zevende kind in een gezin dat in armoede leeft. Vader is timmerman en verdient net genoeg om het gezin in leven te houden. Ik heb gekozen om het verhaal vanuit de moeder te vertellen. Haar keuzes zijn bepalend voor het leven van haar dochter. Omdat Pauline extreem klein was bleek zij letterlijk een goede kermisattractie te zijn. Kermissen in die tijd bestonden vaak uit rareiteiten, mensen met een afwijking waar het publiek voor betaalde om ze te kunnen zien. Door Paulina als attractie te etaleren kon ze veel geld verdienen voor die tijd." Het publiek vergaapt zich dan ook graag aan het vrolijke meisje met de blonde krullen dat wordt aangekondigd als het kleinste vrouwtje ter wereld. Prinses Paulina is een



groot succes als kermisattractie in Nederland en later ook in bekende theaters in Parijs, Londen en Berlijn. Haar straatarme familie wordt schatrijk. Maar achter de schone schijn van de Bühne gaat een keiharde wereld schuil. Als Paulina zelfs naar New York mag om op te treden, lonkt het echte grote geld. Haar moeder moet alle zeilen bijzetten om haar nog een menswaardig bestaan te geven. Mark Traa schrijft "alleen over onderwerpen die me pakken. Ik kwam per toeval op dit onderwerp en vond het erg aangrijpend. Ik heb veel research gedaan, in archieven maar ook op internet. Veel oude kranten in Europa en Amerika zijn

*Al vanaf haar tweede jaar reisde Paulina Musters uit het Brabantse Ossendrecht door Europa als levende pop (Publiciteitsfoto).*

inmiddels digitaal te doorzoeken. Door de research was ik in staat om een deel van Paulina's leven in kaart te brengen. Ik heb gekozen voor de verhaallijn vanuit de moeder omdat zij het dichtst bij Paulina stond. Om je als man te verplaatsen in een moeder is geen sinecure. Maar gelukkig heb ik mensen om mij heen die me van goede feedback konden voorzien." Paulina werkte vanaf haar tweede levensjaar op de kermis. Op haar zestiende overleed zij aan de complicaties van diverse ontstekingen. Veertien jaar lang was zij een topattractie op kermissen. Door de inkomsten van de kermis kon de familie verhuizen van een kleine arbeiderswoning naar een groot landhuis. In Ossendrecht is Paulina een begrip. Tot op de dag van vandaag is er een collectie spullen te bewonderen van Paulina in het streekmuseum Den Aanwas. Het boek van Mark Traa wordt daar gezien als een biografie die veel leemtes in de legende vult. Het loopt daar dan ook meer dan uitstekend. Prinses Paulina is uitgegeven in een paperback van 223 pagina's en is te koop via Bol.com. Maar natuurlijk kun je het boek ook bij de boekhandel bestellen. ●



*Mark Traa: "Ik kwam per toeval op dit onderwerp en vond het erg aangrijpend" (Foto: www.ovmfotografie.nl).*

## De Betoverde Waterput



OVERVEEN - Vanaf september start Poppentheater De Zilveren Maan weer met voorstellingen. Wekelijks staan er andere programma's op de agenda en maandelijks worden optredens door andere poppentheaters aangeboden. In september wordt ook het 40-jarig jubileum gevierd. Voor het komende weekend en de woensdag erna staat eerst de 'gouwe ouwe' De Betoverde Waterput op het programma.

Spinettaatje, een zwerfstertje, zoekt onderdak. Hard wordt haar de deur gewezen. Niemand neemt haar in huis. Ze vindt tenslotte een onderkomen in een oud huisje. Daar ligt een boek en bezemsteel

en ze probeert te toveren. Er gebeuren vreemde dingen, maar door de wijsheid van het bakkertje komt alles toch weer goed. Een voorstelling geschikt voor kinderen vanaf 4,5 jaar en te zien op zondag 2 september, aanvang 14.30 uur, en woensdag 5 september, aanvang 15.00 uur bij Poppentheater De Zilveren Maan in de Aardappelkelder op Landgoed Elswout in Overveen. Kaartjes kosten € 8,50 voor kinderen € 10,- voor volwassenen. Reserveren is mogelijk via 06-22946290 en 023-5353782 of via [www.poppentheaterdezilverenmaan.nl](http://www.poppentheaterdezilverenmaan.nl). ●

(Publiciteitsfoto).

## Open Dag zondag 2 september Jeugdvereniging Jong Nederland

BENNEBROEK - Op zondag 2 september start van het nieuwe seizoen van Jong Nederland met een Open Dag. Kinderen van 6 tot en met 9 jaar zijn van 12.00 tot 13.45 uur welkom in clubgebouw De Spelonk aan de Schoollaan 98a in Bennebroek. Van 14.00 tot 15.45 uur is iedereen van 10 tot en met 12 jaar welkom. Deelname is gratis.

Jong Nederland Bennebroek is een gezellige en actieve vereniging voor de jeugd van Bennebroek en omstreken. Iedereen van 6 tot en met 15 jaar kan lid worden en naar ons clubgebouw komen voor een gezellige avond. Iedereen is welkom, ook als je niet uitblinkt in sport, spel of creativiteit. Meedoen is belangrijk. Een grote groep enthousiaste vrij-

willigers zorgt ervoor dat er iedere week iets leuks te doen is. JN Bennebroek is aangesloten bij een landelijke organisatie. Deze zorgt onder anderen voor cursussen en spelideeën voor de leiding, zodat zij leuke activiteiten kunnen organiseren, zoals een kampweek en een speldag. Wekelijkse bijeenkomsten starten vanaf 17 september voor 6 tot en met 9 jaar op maandag van 18.30 tot 19.45 uur, voor 10 tot en met 12 jaar op donderdag van 19.00 tot 20.30 uur en voor 13 tot en met 15 jaar op vrijdag van 19.45 tot 21.30 uur. Meer informatie is te vinden op [www.jnbb.nl](http://www.jnbb.nl) en [www.jongnederland.nl](http://www.jongnederland.nl), of via [info@jnbb.nl](mailto:info@jnbb.nl). ●

## Verbonden met je eigen kern

HEEMSTEDÉ - Mandala tekenen is kort gezegd tekenen in een cirkel. De cirkel is een krachtig oersymbool dat staat voor eenheid, heelheid of geheel. Bij het tekenen in de cirkel blijf je altijd verbonden met het midden, met het centrum en dat is wat maakt dat mandalatekenen zo ontspannend is én tegelijkertijd energiegelend. Want tijdens het tekenen blijf je verbonden met je eigen kern.

Mandala's zijn er in velerlei soorten en maten, van de traditionele rozet in de vierverdeling tot de vrije intuïtieve mandala met nog van alles daartussenin. Zendala is eigenlijk niets anders dan herhalende patroontjes tekenen met een inktpen en daarmee tot heel verrassende resultaten komen. Ook dit werkt bijna meditatief en ontspannend. Komend seizoen is er nog ruimte

bij de volgende cursussen: een basiscursus van twaalf lessen op woensdagavond, een vervolgcursus op dinsdagmiddag of donderdagavond, Zendala met drie lessen op dinsdagavond, Zendala vervolg met drie lessen op donderdagmiddag en later in het seizoen ook op de dinsdagavond. Verder Keltisch tekenen op woensdagavond, intuïtieve mandala's op donderdagmiddag en een cursus geïnspireerd door de kunstenaar Hundertwasser met zes lessen op dinsdagmiddag. Mozaïekdagen zijn er op op de woensdag in de even weken. De lessen worden gegeven door Henny Cornelis in Heemstede nabij het Wilhelminaplein. Voor meer informatie en opgave kan men bellen met 06-49688501 of een e-mail sturen naar [hennycornelis@quicknet.nl](mailto:hennycornelis@quicknet.nl). Zie ook [www.hennycornelis.nl](http://www.hennycornelis.nl). ●

## Open Huis bij de Pauwehof



HEEMSTEDÉ - Vanaf begin september biedt sociaal-cultureel centrum De Pauwehof weer een gevarieerd programma aan cursussen en activiteiten voor 55-plussers. Het is een plek om leeftijdgenoten te ontmoeten en samen creatief, educatief en/of actief bezig te zijn in een gezellige en goedbedoelde sfeer.

(Publiciteitsfoto).

Wie fit wil blijven van lichaam en geest kan het beste zo veel mogelijk in beweging blijven. Onze cursussen jazzdansen, ontspannen bewegen, seniorenfit en hatha yoga helpen u daar zeker bij. Op creatief gebied is er een gevarieerd aanbod van onder andere: tekenen en schilderen, mandala voor beginners, vilt maken en kleding naaien. Ook kuan een cursus kunstgeschiedenis, architectuur (Hollands Arcadia) of Spaanse conversatie worden

gevolgd en een levensverhaal schrijven. Informatie over alle cursussen is te vinden in het programmaboekje dat te verkrijgen is bij de Pauwehof, Welzijn Ouderen Heemstede, het Loket en de bibliotheek, of kijk op [www.welzijnouderenheemstede.nl](http://www.welzijnouderenheemstede.nl) of [www.kerkpleinheemstede.nl/ouder.htm](http://www.kerkpleinheemstede.nl/ouder.htm). Op zaterdag 8 september tussen 11.00 en 14.00 uur is er een Open Huis. Docenten zijn aanwezig voor het geven van informatie en beantwoorden van vragen, er is een expositie van werk van cursisten, een film van al onze bewegingsactiviteiten en natuurlijk is er koffie en cake. De Pauwehof bevindt zich aan de Achterweg 19 in Heemstede, links naast de Oude Kerk aan het Wilhelminaplein. ●



Tellingen laten achteruitgang zien

# Vogelwerkgroep op zoek naar nesten huiszwaluw



**REGIO** - De Vogelwerkgroep Zuid-Kennemerland volgt al jaren de huiszwaluwen in Zuid-Kennemerland en de Haarlemmermeer. Huiszwaluwen bouwen tegen de gevel van huizen en schuren een nestje van klei. Het aantal nesten is daardoor vrij eenvoudig te tellen. Tellers kunnen echter nieuwe kolonies gemist hebben. De Vogel-

Huiszwaluw bij nest en kunstnest (Foto: Alie van Nijendaal)

werkgroep roept daarom iedereen op nestlocaties door te geven. De laatste jaren schommelt het aantal bezette nesten rond de 700 met een uitschieter van meer dan 800 nesten in 2010. In 2011 was het aantal weer gedaald tot onder de 700. De voorlopige resultaten van

2012 laten ook een achteruitgang zien. De kolonie in Haarlem-West is bijvoorbeeld flink geslonken en in het dorpje Spaarnwoude werden helemaal geen nesten meer aangetroffen. In de Haarlemmermeer en de Bollenstreek lijken de aantallen redelijk constant.

Weet u plekken waar huiszwaluwen dit jaar hebben gebroed? Geef dan het aantal en het adres door aan de Vogelwerkgroep via [j.stuart@planet.nl](mailto:j.stuart@planet.nl) of 023-5389481 ('s avonds). Huiszwaluwen zijn te herkennen aan hun staalblauwe bovenkleed, witte onderzijde en witte stuit. De laatste nesten vliegen rond deze tijd uit. Nesten van boerenzwaluwen (altijd in een schuur) hoeft u niet door te geven. ●

## De Veerplas in Haarlem Onderzoek en beoordeel



**HAARLEM** - Wat vinden de bezoekers van de Veerplas bij Haarlem? De terreinbeheerders van Recreatie Noord-Holland zoeken met de ANWB naar mensen die dat aan de hand van een inspectieformulier willen vertellen. Wat vinden zij van de horeca, het sanitair en de kwaliteit en aantrekkelijkheid van het gehele terrein? Volwassenen en kinderen in de leeftijd van 8 tot 12 jaar worden van harte uitgenodigd mee te doen. De stranden van de Veerplas liggen in het recreatiegebied Spaarnwoude en bieden volop vertier voor jong en oud. Zo is er aan de plas het restaurant en Adventurepark Saplaza met water- en sportactiviteiten. En er zijn onlangs gratis faciliteiten ingericht om te kunnen beachvolleyballen en fitnessen.

(Archiefphoto).

Wie wil meedoen aan het onderzoek ontvangt een vragenlijst. Mensen bepalen zelf de dag en tijdstip in de maanden augustus en september. De inspectie duurt niet langer dan twee uur. Kinderen ontvangen een speciaal kinderinspectieformulier en een stoere ANWB-keycord en na afloop een boekje ANWB-natuurdetective. De volwassenen krijgen een ANWB-winkelbon ter waarde van € 10,-. De ANWB overhandigt de uitkomsten aan de terreinbeheerders van Recreatie Noord-Holland die hiermee hun terrein aantrekkelijker kunnen maken voor recreanten. Alle deelnemers ontvangen een samenvatting van de belangrijkste bevindingen. Aanmelden kan via [www.anwb.nl/vrijwilligers](http://www.anwb.nl/vrijwilligers). ●

## Schemering en vleermuizen

**OVERVEEN** - Op 29 augustus, 1, 10 en 22 september zijn er op Landgoed Elswout vleermuisexcursies. In de oude ijskelder en holle bomen van het landgoed vinden vleermuizen uitstekende onderkomens om te slapen en te overwinteren. Maar wat zijn dat toch voor mysterieuze vliegende zoogdieren die 'zien' met hun oren? Alle vleermuizen in Nederland zijn insecteneters. Een water-vleermuis die hier op het landgoed voorkomt eet bijvoorbeeld wel 3.000 muggen en motjes in een nacht. In het donker weten ze die te vinden door hele hoge geluiden (ultrasoon) te maken, die weerkaatsen (echo) op een voorwerp. De mens hoort maar een heel klein deel van deze ultrasone tonen. Een ervaren natuurgids maakt deze avond met een vleermuisdetector de geluiden hoorbaar. De excursie kost voor kinderen en 65+ € 1,50, volwassenen betalen € 2,50. Reserveren vooraf is verplicht en kan via [www.np-zuidkennemerland.nl](http://www.np-zuidkennemerland.nl) of 023-5411123. ●



## Thijsses Hof in September

September betekent nazomer. Maar ook het begin van de herfst. Zaterdag 22 september om 16.49 uur is het zover: de zogenaamde 'herfstnachtgeving'. De dag is dan even lang als de nacht. Het woord herfst is van zeer oude komaf. De Germanen noemden deze tijd 'harbista', de middeleeuwse Nederlanders zeiden 'hervest' en dat werd later ons 'herfst'. De nazomer en het begin van de herfst is in de natuur een boeiende tijd. Komt in de lente alles weer tevoorschijn, in de herfst verdwijnt het weer. Een periode van oogsten, afsterven en wegtrekken, van verschuilen, verstillen en in slaap gaan. Komt dat zien! Ga nu de natuur in met open oog en oor. Aanstaaende zaterdag 1 september staan we van 10.00 tot 17.00 uur met de kraam van Thijsses Hof op de Bloemendaalse jaarmarkt. Daar kunt u met ons kennismaken. We hebben er dan ook echte zaken uit de natuur staan en u, uw kinderen, uw kleinkinderen mogen het allemaal bekijken, bevoelen en er aan ruiken. Met vragen over de natuur kunt u daar ook bij ons terecht. Zondag 2 september staan we om 14.00 uur met onze vrijwilligers van het IVN bij de ingang van de Hof weer klaar om u gratis rond te leiden. Als u er dan toch bent kunt u meteen even kijken hoe het met de nieuwbouw van ons Instructielokaal gaat. In het weekend van 8 en 9 september zijn er de open monumentendagen. Thijsses Hof is een monument, omdat het is aangelegd volgens een ontwerp van de beroemde landschapsarchitect Leonard Springer. We gaan proberen onze bezoekers daarover iets te laten zien. In ieder geval is er zowel op zaterdag 8 als zondag 9 september om 14.00 uur een rondleiding met dat thema. Kijk voor nadere informatie vooral op onze website: [www.thijsseshof.nl](http://www.thijsseshof.nl). Daar vindt u ook informatie hoe u donateur van onze stichting kunt worden, waar we te vinden zijn, maar ook dat we regelmatig vrijwilligers zoeken om ons te helpen met alle werk. Prachtig is het nu buiten in de natuur. Vaak is het 's morgens licht nevelig en soms blijft de mist zelfs de hele dag hangen. Alles wordt dan nat. Langs de stammen sijpelt het water in donkere lijnen omlaag en de takjes, trossen met bessen en de struiken worden met een bijna op zilver lijkend laagje bedekt. In onze Hof hebben we een klein veldje heide. Spinnetjes vinden het heerlijk daar hun web op te span-



nen. De dauw en de mist weten die webben net zo goed te vinden als de argeloze insecten. Prachtig, die met vocht bedekte webben! Ekke Wolters maakte er een foto van. Het is nu ook de periode van voorbereiding op de winter. De koninginnen van wespen en hommels zoeken hun winterverblijf op. De wortels van de rozetten van tweejarige planten zoals toortsen, teunisbloemen, vingerhoedskruid, kaardenbol en slangenkruid verkorten zich. Daardoor trekken zij het rozet wat dieper de grond in, zodat ze de komende winter beter kunnen doorstaan. Een aantal vlindersoorten, zoals distelvlinder en allerlei uiltjes, neemt flink in aantal toe en trekt in zuidelijke richting. En half september begint ook de vogeltrek. Boeiende verschijnsels. Let u er maar op. Uw aandacht vraag ik graag nog even voor een bijzondere plant in onze Hof. Zij staat onder meer in de demonstratiestrook en heet wilde marjolein, maar u kent haar vooral als oregano. De plant is hoger en krachtiger dan de u bekende tijm. Van juli tot eind september bloeit ze met op de bloemen van tijm lijkende witrozerode bloempjes. Mij herinnert het altijd aan het liedje van Wim Sonneveld: "Marjoleine doe je wollen sokjes aan." Ik denk dan altijd dat die sokjes wit zijn. Onze wilde marjolein, een prima keukenkruid, is familie van salie, majoraan, rozemarijn, kamille, lavendel en natuurlijk tijm. Als u deze kruiden droogt en in een zakje naait, heeft u een kruidenkussen waarop u heerlijk slaapt. Deze maand valt er in de natuur genoeg te beleven. Kom naar Thijsses Hof in het Bloemendaalse Bos aan de Mollaan achter het Pannenkoekenhuisje. Maar een fikse wandeling door de duinen of in onze bossen is natuurlijk ook goed voor het gemoed. En anders maar slapen op het kruidenkussentje!

**WILLEM HOLTHUIZEN, VOORZITTER THIJSSE'S HOF**  
**FOTO: SPINNENWEBJES OP DE HEI DOOR EKKIE WOLTERS ●**

## Zee & Zon

**BLOEMENDAAL AAN ZEE** - Op vrijdag 31 augustus van 14.00 tot 15.30 uur, geven gidsen van het Nationaal Park een strandexcursie bij Parnassia. Iedereen vanaf 4 jaar is welkom om te zien wat er allemaal aanspoelt aan de kust. Leer ook waarom het twee keer per dag eb en vloed is, hoe de

kust is ontstaan, waarom de zee zout is, waar al dat water vandaan komt, wat wind is en nog veel meer andere kustweetjes. De excursie kost voor kinderen en 65+ € 1,50, volwassenen betalen € 2,50. Reserveren vooraf is verplicht en kan via [www.np-zuidkennemerland.nl](http://www.np-zuidkennemerland.nl) of 023-5411123. ●



## Huwelijkse voorwaarden maar toch delen

Ik weet nog dat Esther van de Berg voor mij zat, 2 jaar geleden. Zij was 18 jaar getrouwd met een tandarts, Jan. Esther was zelf gediplomeerd verpleegster, maar was gestopt met werken toen het oudste kind werd geboren. Samen hadden ze een mooi leven opgebouwd. De praktijk van haar man liep als een trein, ze woonden mooi in Haarlem-Zuid en hadden een vakantiehuisje in Zeeland. Het geluk kon niet op, todat Jan tegen de welbekende midlife-crisis aanliep en gekke dingen ging doen. Met als laatste ontwikkeling een nieuwe vlam met wie hij inmiddels samenwoonde.

Esther bleef achter met de kinderen. Afgezien van het verdriet, leek alles aanvankelijk bij het oude te blijven, want Esther woonde in het huis en de bankrekening werd door Jan steeds aangevuld. Maar dat weekend had Jan gezegd dat het zo niet kon doorgaan. Dat Esther een ander huis moest gaan zoeken en ook maar beter een baan zou kunnen gaan vinden, want veel alimentatie kon Jan niet meer betalen sinds hij nog maar 3 dagen werkte om van het goede leven te kunnen genieten. En en pas-

sant kreeg Esther een overeenkomst voorgelegd. Ze wist dat ze onder huwelijkse voorwaarden getrouwd waren en dat alle panden en de praktijk op naam van Jan stonden. Maar dat moest volgens Jan van de bank. Bovendien was er wel een testament waarin alles aan haar werd toebedeeld. Bij een echtscheiding had Esther nooit stilgestaan. De overeenkomst kwam er op neer dat als Esther gelijk tekende, ze één jaar lang alimentatie zou krijgen en € 100.000,-. Als de overeenkomst die maandag niet getekend was, zou Jan naar een advocaat gaan en zou Esther niets krijgen.

De zus van Esther wist het zeker: € 100.000,- is veel geld en Esther had recht op niets, dus kon ze het maar beter doen. De beste vriendin twijfelde, en zei dat Esther het maar beter met een goede advocaat zou kunnen bespreken. En gelukkig heeft zij dat gedaan. Want al na een snel eerste onderzoek van de diverse panden en de laatste jaarrekening van de tandartspraktijk bleek dat het vermogen van Jan

meer dan € 1,4 miljoen was! En omdat dit vermogen tijdens het huwelijk was opgebouwd en in de huwelijkse voorwaarden zoals gebruikelijk een zogenaamd verrekenbeding was opgenomen, had Esther wel degelijk recht op de helft van dit vermogen.

De echtscheiding was een moeilijke periode. Niet alleen voor Esther, maar ook voor de kinderen, omdat Jan naar mate de procedure vorderde steeds bozer werd. Maar de uitkomst van de procedure stelde Esther wel in staat om weer verder te gaan met haar leven zonder financiële problemen.

Deze zaak was wat uitkomst betreft niet uniek. Ik herinner mij de zaak omdat ik Esther kort geleden in de stad tegen kwam. Hoewel de uitkomst van de procedure prima was, had Esther het erg moeilijk met de slechte verstandhouding met Jan, met name vanwege de kinderen. Ik had haar toen verwezen naar een therapeut waar ik goede ervaringen mee heb. Esther wist te melden dat ze dankzij bemiddeling door de therapeut inmiddels weer “on speaking terms” was met Jan. Gezien de uitkomst van de zaak was dat weer wel vrij uniek.



*Uit de praktijk van mr. Lotte Castelijns  
Tanger Advocaten N.V.*

Iedere donderdag van 17.00 tot 19.00 uur is er een inloopsprekuur bij onze kantoren in Haarlem (Staten Bolwerk 3) en Velsen (Velserbeek 1). In een oriënterend gesprek kan doorgaans een eerste advies worden gegeven over een rechtsprobleem zonder dat dit u geld kost. Andere tijdstippen, ook 's avonds, zijn in overleg mogelijk. Bel daarvoor Haarlem 023-5121400 of Velsen 0255-547800.



Meubels op maat in Teak, Eiken en Grenen

**Maatwerk uit eigen werkplaats**

1000 m2 showroom. Scherpe prijzen en een perfecte service. 0252-525290

Kerkstraat 36 Noordwijkerhout en Hillegommerdijk 325 Beindorp

**www.centmeubelen.nl**



**PIJIT**  
Heerlijke relax Indische massage, voor vastzittende spieren. Billijke prijs. Tel: 06-57486725.

**INCASSO**  
Incassobureau Noordwijk. No cure no pay. www.incassonoordwijk.nl voor al uw vorderingen. 071-8893678

**TUINMAN**  
v.a. 15,- euro per uur. Voor algeheel onderhoud van uw tuin. Ook sierbestrating, schuttingen, vijvers, groenvoorzieningen, snoeiwerk, aanleg van gazons. Tel. 06-15566955

Carla  
**HUIS-ONTRUIMING**  
Gehele huisontruiming bij overlijden of verhuizen. Bezemschoon opgeleverd. Vrijblijvend prijsopgave: tel: 06-10139762. www.huis-ontruiming.com

**GRATIS**  
www.squashhaarlem.nl De goedkoopste met de ruimste openingstijden! 023-5275241

**TUINBEDRIJF**  
All-Round. Voor al uw tuinonderhoud, 14,50 per uur. Aanleg en rep. sierbestrating, tegelwerk en plaatsen van hek, raster en schuttingen. Alles leverbaar, geheel vrijblijvend. Inschr. K.v.K. Tel: 023-5841515.

**GLAZENWASSER**  
ABM Glazenwasserij en schoonmaakbedrijf heeft nog tijd voor particulieren en bedrijven. Voor gehele huisramen incl. kozijnen en voordeur 14,50 en bedrijven voordelige tarieven. U kunt altijd bellen 06-45228547. KvK 28091404.

**SCHILDERS-VROUW!**  
Het adres voor al uw schilder- en sauswerk op een nette en professionele manier. Tevens stucwerk mogelijk! Het adres waar netheid vooraan staat! Bel voor een afspraak: 06-15374002 www.amparo-onderhoud.nl

**HOVENIERS-BEDRIJF/**  
Stratenmaker. Onderhoud, aanleg van uw tuin. Sierbestrating, tegelwerk, schuttingwerk, snoeien, bemesten, beplanten, gazonaanleg, bomenverzorging/verwijderen. Geheel vrijbl. v.a. 14,50 p.u. Inschr. K.v.K. Tel. 06-27881233.

**INTERHOUSE**  
Verhuurt uw woning op vakkundige wijze aan geselecteerde huurders. Informatie over de vele (gratis) mogelijkheden? www.interhouse.nl Interhouse, Zijlweg 16, Haarlem, 023-5318100 haarlem@interhouse.nl

**GELDNOOD**  
Bij Used Products is tijdelijk verkopen met terugkoopoptie mogelijk voor: gouden sieraden, lcd-tv, gsm, pc, laptop, audio, video, gereedschappen, scooters, motorfietsen, Playstation, Xbox, enz.! Rijsstraatweg 242-244 Haarlem-nrd, 023-5394294

Vakbekwame  
**SCHILDER**  
heeft tijd voor binnen- en buitenwerk. Bel voor meer informatie: 023-5845699



**audio visual centre**

keizerstraat 9 haarlem (023)5314740  
**voor service en kwaliteit**

**Miele stofzuiger nu voor 149,- + gratis 1 jaar stofzakken t.w.v. 50,-**

**"Het Zwaantje"**  
vraagt te koop: Antiek, curiosa oude inboedels  
Dag. geopend van 14.00-18.00 uur  
Camplaan 5 Heemstede  
Tel. 023-5290810 / 06-28448760

# Zonwering

*Dé specialist sinds 1963*



**Oudshoorn & Van Egmond**

**ZONWERING**

Lageweg 23, Katwijk aan Zee (Industrieterrein 't Heen)  
Tel. 071 402 27 31, Fax 071 402 57 81

Hoge Rijndijk 263, Zoeterwoude Rijndijk  
Tel. 071 402 07 20

Internet: www.oudshoornenvanegmond.nl  
E-mail: info@oudshoornenvanegmond.nl

*U kunt bij ons terecht voor zowel binnen- als buitenzonwering!*

*Kom naar onze showroom en laat u informeren naar de vele mogelijkheden om de zon uit huis te houden!*

Openingstijden: maandag t/m vrijdag van 8.30-12.30 uur en 13.30-17.00 uur, zaterdag van 10.30-13.00 uur

**binnen & buiten kantsjes**

**25% korting**

**25% korting op raamdecoratie\***



\*Actie geldig t/m 15 september 2012, geldig op diverse merken raamdecoratie. Niet geldig op gordijnstoffen, shutters en buitenzonwering. Vraag in de winkel naar de voorwaarden.



**TJADE PETRI**

# Liesbreuk is goed en snel te verhelpen

Liesbreuken zijn een veel voorkomende kwaal. Vooral mannen hebben er last van. Zo ook Willem de Boer (50) uit Katwijk die al lange tijd vermoedde dat hij een liesbreuk had. Gelukkig hielp een ervaren chirurg van het Nederlands Instituut voor Buikwandbreuken (NIBb) hem snel en vakkundig van zijn breuk af waardoor complicaties werden voorkomen.

“Ik had al maanden het idee dat het om een liesbreuk ging, maar ik had er weinig of geen last van. In het begin vond ik het wat irritant en het deed pijn als ik hoestte. Als ik er echt last van zou krijgen, zou ik wel zien.

Toch maakte mijn vrouw zich zorgen. Zij had ooit gehoord dat een breuk gevaarlijk kan worden en wilde dat ik ermee naar mijn huisarts ging.

*“De operatie was vrijwel pijnloos en ik kon dezelfde dag weer naar huis”*

Dat heb ik toen voor de zekerheid maar gedaan. Gelukkig begreep hij mijn klachten direct en gaf me een doorverwijzing waarmee ik al snel bij het NIBb terecht kon. Had ik dat maar eerder geweten. De operatie zelf was vrijwel pijnloos en is

me enorm meegevallen. Ik kon dezelfde dag weer naar huis. Al mijn klachten zijn verdwenen.”

Een liesbreuk betekent dat de buikwand ter hoogte van de lies een zwakke plek vertoont. Door de zwakke plek kan het buikvlies gaan uitpuilen. Een liesbreuk kan gevaarlijk worden, bijvoorbeeld als in de breukzak een stuk darm blijft vastzitten. Niet alle liesbreuken hoeven geopereerd te worden maar het is wel belangrijk een liesbreuk te laten beoordelen door een ervaren chirurg. Uit onderzoek is gebleken dat maar liefst 1 op de 4 mannen een liesbreuk krijgt, maar ook bij vrouwen komen liesbreuken voor.

Het Nederlands Instituut voor Buikwandbreuken (NIBb) is dé gespecialiseerde kliniek voor de behandeling van liesbreuken, navelbreuken, littekenbreuken en andere breuken van de buikwand.

**NIBb**  Nederlands Instituut voor Buikwandbreuken



Het NIBb is gevestigd in Kliniek De Zwaluw, Zwaluwweg 2, 2251 MV Voorschoten.  
**De zorgverzekeraars vergoeden de behandelingen van het NIBb.**

**088-783 8220** **www.nibbzorg.nl**



## UitTips

*Reserveren voor voorstellingen in de Philharmonie en de Stads-schouwburg is mogelijk via 023-5121212 of [www.theater-haarlem.nl](http://www.theater-haarlem.nl). Kijk voor het Patronaat op [www.patronaat.nl](http://www.patronaat.nl). Voor de Toneel-schuur en Filmschuur, tel. 023-5173910 en [www.toneelschuur.nl](http://www.toneelschuur.nl). Tevens Kaartverkoop bij Start at Rabobank, Grote Houtstraat 5 in Haarlem. Voor openluchtheater Caprera in Bloemendaal: [www.openluchttheaterbloemendaal.nl](http://www.openluchttheaterbloemendaal.nl) en 023-5250050.*

### Vrijdag 31 augustus

#### FRIDAY NIGHT OUT

20.00 | Ruth Jacott, met haar stem en performace één van de beste entertainers van Nederland. € 15,- waarvan € 10,- speelgeld [18+ en legitimatie verplicht]. Holland Casino Zandvoort.

#### SPINVIS

20.30 | De dromerige pop van Spinvis is romantisch. Op het nieuwe album 'Tot Ziens, Justine Keller' is het ironieloze romantiek deze keer. Zorgvuldige liedjes over gebroken harten, droeve sneeuw en oorlog. € 22,- [kaarten alleen via [www.ticketmaster.nl/event/SPINVIS-tickets/20831CA2](http://www.ticketmaster.nl/event/SPINVIS-tickets/20831CA2)]. Theater Caprera i.s.m. het Patronaat.

### Zaterdag 1 september

#### ANTIEMARKT

09.00 | Voorwerpen uit lang vervlogen tijden, maar nog steeds klaar voor gebruik. Apart, sfeervol en nostalgisch. De Dreef in Haarlem.

#### THEATRALE RONDLEIDING

09.30 | Acteurs vertellen op verschillende plekken in het gebouw het avontuurlijke verhaal van de geschiedenis van de schouwburg. € 11,- [uitsluitend voorverkoop. Stadsschouwburg Haarlem.

#### ORGELCONCERT

15.00 | Zvonimir Nagy [Pittsburgh, USA] speelt werken van o.a. Messiaen, Liszt, Franck, Alain en Pärt. Kathedrale Basiliek St. Bavo, Leidsevaart 146 in Haarlem.

#### WE MEET & DANCE BEACHPARTY

18.00 | Ontmoeten en dansen we op het strand met een Beach Meet Dansworkshop gebaseerd op Biodanza. Strandpaviljoen Paal 69 in Zandvoort. Info en reserveren: [www.12connect.me](http://www.12connect.me)

#### BACK TO THE 60'S

18.00 | Vierde en laatste muziekfestival van het seizoen in het teken van Back to the 60's. 18.00 | The Beach Pop Singers. 19.00 | Grand Prix Parade. 20.00 | Als de Brandweer & DJ. Muziekpaviljoen, Raadhuisplein in Zandvoort. [www.muziekfestivalzandvoort.nl](http://www.muziekfestivalzandvoort.nl)

#### TANGO

19.00 | Neo-Tango salon in het Belastingparadijs aan de Surinameweg 2 in Haarlem met DJ Fernando. € 5,-. Vooraf om 16.00 en 17.00 uur een gratis proefles voor beginners. [www.elcompas.nl](http://www.elcompas.nl)

#### GRAND PRIX PARADE

19.00 | Een parade door het centrum van Zandvoort waarbij tal van historisch racewagens een mooie stoet zullen vormen.

Zaterdag 1 september van 15.30 tot 21.30 uur:

# Ontegenzeggelijk oergezellig



**BLOEMENDAAL -** Als dé opvolgervan het o zo bekende Bloemendaal Jazz+Music beleeft Bloemendaal Music dit jaar zijn tweede editie. Bloemendaal Music is voortaan altijd de eerste zaterdag van september, aansluitend op de altijd druk bezochte Bloemendaalse Jaarmarkt, dit jaar dus zaterdag 1 september 2012.

door Michiel Rehwinkel

Vanaf 15.30 uur, dus nog tijdens de markt, draait DJ-John al lekkere herkenbare muziek met nadruk op de '70's en '80's. Ook tussen en na afloop van de daarop volgende optredens door draait DJ-John. Vanaf 16.30 uur is dat de Hemeltje Huis Band. Een band bestaande

**Fox & The Mayors tijdens hun optreden op Roze Zaterdag, 7 juli jongstleden in Haarlem met onder anderen burgemeester Bernt Schneiders op basgitaar (Foto: R.S.P. ©2012).**

uit gasten en relaties van Café 't Hemeltje die in de maanden juni, juli en augustus tijdens jam sessions dan wel auditieavonden in Café 't Hemeltje een plaats hebben veroverd in de Hemeltje Huis Band. De Hemeltje Huis Band bestaat dus uit gasten en heeft een wisselende samenstelling met ondersteuning van professionele muzikanten.

#### Extra ingelast

Tussen 18.00 en 19.00 uur staat 'Muziek tegen Kanker' op het programma, met belangeloze live optredens van verschillende arties-

ten. Muziek Tegen Kanker is een initiatief van de Stichting Muziek in Actie, met als missie zo veel mogelijk geld inzamelen en leden werven voor KWF Kankerbestrijding. Meer informatie is te vinden op [www.muziektegenkanker.nl](http://www.muziektegenkanker.nl).

#### Haarlems tintje

Een Haarlems tintje wordt gegeven door Fox & The Mayors. Een coverband met onder anderen burgemeester Bernt Schneiders en wethouder Jack van der Hoek in de gelederen, maar nu als flamboyante rockers die garant staan voor een

bijna oneindige stroom van vuige covers, invloedrijke klassiekers en ordinaire meezingers. Van Herman Brood tot André Hazes en van Tom Jones tot De Dijk. Bloemendaal Music kent zaterdag 1 september ontegenzeggelijk een gevarieerde line-up en iedereen, wel of niet bekend met de Bloemendaalse gezelligheid, is van harte uitgenodigd. Je krijgt er geen spijt van.

#### Art of Pouring

Vanachter de buitenbar van Café 't Hemeltje zal meestertapper Remco Weima van Weima Horeca & Hospitality tussen 12.00 en 14.00 uur een presentatie 'Art of Pouring' geven. Art of Pouring is uitleg voor een optimale bierbehandeling oftewel: tappen. Remco Weima zal meerdere malen de bezoekers van de Jaarmarkt informeren en adviseren omtrent het tappen van een perfect glas pils. Jaarmarktbezoekers zullen in de gelegenheid zijn om na de uitleg zelf een pilsje te tappen. ●



**Meestertapper Remco Weima staat garant voor het perfecte pilsje (Publiciteitsfoto).**

## Drie voorstellingen in Toneelschuur

# Kersvers theatertalent

**HAARLEM -** Drie stukken op één avond zien? Kennismaken met het nieuwste theatertalent? Een drankje drinken op de theatervloer? Dat kan tijdens The Best of IT's on Tour op vrijdag 14 en zaterdag 15 september om 20.00 uur in de Toneelschuur Haarlem. The Best of IT's on Tour is een gevarieerd en verrassend programma met de drie beste voorstellingen van het jaarlijkse IT's Festival. Op het programma staan: 'Gaan' van Fleur van den Berg, 'Vertreksvergunning' van George Tobal en

'TickleMePink' van Stefan Jakiela, Marijn Alexander de Jong, Karel van Laere/Mathieu Wijdeven, Jimi Zoet. Host en spreekstalmeester van de avond is columnist (TM/Elle) en presentator Oscar Kocken. Hij praat de voorstellingen aan elkaar en introduceert de makers. Direct na afloop is er een kort nagesprek met alle makers en wordt de bezoeker getrakteerd op een drankje. Kaarten zijn verkrijgbaar via [www.toneelschuur.nl](http://www.toneelschuur.nl) of via de kassa, tel. 023-5173910 (dagelijks van 13.30 tot 21.45 uur). ●



(Foto: Mieke Struik).

# 'Traditie van een eerste zaterdag'

**BLOEMENDAAL -** De eerste zaterdag van september staat voor de deur en dat betekent in Bloemendaal-Dorp traditioneel Jaarmarkt. Ruim150 kramen en kraampjes staan die dag opgesteld tussen de Mollaan en het Kerkplein. Letterlijk van geboorte tot de dood alles is op deze unieke markt aanwezig. De jaarlijkse vrijmarkt voor Bloemendaalse kinderen mag natuurlijk niet ontbreken.

door Michiel Rehwinkel

Zaterdag 1 september van 09.00 tot 17.00 uur wordt de Bloemendaalse Jaarmarkt, geliefd om haar uitstraling, ruime opzet en variatie van aanbod, gehouden. Een vast onderdeel daarvan is de Dorpskerk. Zo

kunnen geïnteresseerden de rijksmonumentale kerk bezichtigen en is er om 13.00 uur een concert door het Verrassingskoor onder leiding van Peter Duval Slothouwer met liedjes van Ramses Shaffy, De Dijk, Wendy Freriks en vele anderen. Rond de kerk is een rommelmarkt.

Ook is er een kraam met Wereldwinkelartikelen en vanzelfsprekend een terras. De opbrengst van de verkoop in en rond de Dorpskerk in Bloemendaal is dit jaar bestemd voor 'Ashraya', een tehuis voor geestelijk en soms ook lichamelijk gehandicapte kinderen en jongvolwassenen in Coimbatore, een miljoenenstad in Zuid-India. Het is in 2007 opgericht door de Green Valley Charitable Trust. Daar probeert men de kinderen dusdanig te leren om in hun eigen onderhoud te kun-

nen voorzien en met fysiotherapie hun lichamelijke conditie te verbeteren. De situatie van gehandicapten in India is uiterst penibel: het hebben van een gehandicapt kind wordt ervaren als een schande; vaak verbergt men het kind dat dus geen opleiding kan volgen, slecht wordt verzorgd en soms nauwelijks eten krijgt. Er is vaak geen andere toekomst dan als bedelaar en zwerver. Meer informatie is te vinden op [www.greenvalleycharitabletrust.org](http://www.greenvalleycharitabletrust.org). ●



Win kaarten voor *Speelman & Speelman in Theater Caprera*

# Muzikaal cabaretduo terug naar basis



**BLOEMENDAAL/HAARLEM** - Het populaire Haarlemse muzikale cabaretduo **Speelman & Speelman** treedt samen met hun vijf koppige band op vrijdagavond 7 september op in het Openluchttheater Bloemendaal. Deze krant heeft een prijsvraag waarbij kaarten te winnen zijn voor dit bijzondere optreden.

door René Snoeks

In Caprera komen de broers met een gevarieerd programma van ouder materiaal zoals nummers van hun eerste album Oog van de Orkaan, mooie nummers van hun recente album Wakker in de Stad en met nieuwe nummers van hun cd De Optimisten die volgend voorjaar uitkomt. In hun show in het openluchtthe-

ater gaat het Haarlemse muzikale cabaretduo terug naar de basis, zoals ze begonnen zijn waarbij de belangrijkste boodschap is die van hun teksten en daarbij de muziek die samen gespeeld wordt met een vijf koppige band. Joost Speelman: "We maken een mooie opbouw, het gaat een hele intieme avond worden daar in Caprera. De kaarsjes gaan aan." Uiteraard zal hun humor daarbij niet ontbreken.

### Vleugels

Vorige maand traden de broers samen op met Stef Bos in het openluchttheater. Ze zongen samen met hem het nummer 'Vuur'. Stef Bos daarover: "Het nummer kreeg vleugels met deze goede muzikanten. We hebben het één keer gerepeteerd en voor de rest het hier op

**Speelman & Speelman** afgelopen vrijdagochtend in de 3FM show van Giel Beelen voor hun tweewekelijkse bijdrage 'Weekie' en de promotie van hun show in Openluchttheater Caprera vrijdag 7 september aanstaande (Foto: R.S.P. ©2012).

het podium laten gebeuren. En dat werkt met deze twee heren, die goed beslagen ten ijs komen." Voor de Speelmannen was dit hun eerste optreden in het openluchttheater als opmaat naar deze vrijdagavond waarbij zij een avondvullende show brengen. Eind april sloten ze hun tournee Wakker in de Stad af en ze schrijven nu aan hun nieuwe voorstelling De Optimisten, die op 6 december in de Stadsschouwburg van Haarlem in première gaat. Kaarten en prijsvraag Toegangskaarten à € 15,- per stuk zijn te bestellen via kassa@open-

luchttheaterbloemendaal.nl of 023-5250050. Speelman & Speelman geeft in samenwerking met deze krant twee keer twee kaarten weg. Of je kunt met het goede antwoord de demo-cd 'Optimisten' winnen met nieuw en ruw materiaal. De prijsvraag luidt: Welk nummer zongen Speelman & Speelman samen met Stef Bos, vorige maand in het openluchttheater? Stuur je antwoord, uitsluitend per e-mail, naar prijsvraagspeelman@gmail.com. Sluiting prijsvraag is donderdag 6 september om 17.00 uur. Over de uitslag kan niet worden gecorrespondeerd. ●

## Kennismaking met stoom



**SPAARNWOUDE** - Op zondag 9 September houdt modelbouwvereniging Het Y in Spaarnwoude de traditionele Open dag, waarop met modelstoomtrekkers en modelstoomlocomotieven gereden wordt. Kinderen kunnen met de stoomtrein mee en voor de ouderen is dit een gelegenheid om met de modelbouw kennis te maken. Er zijn diverse modellen van stoommachines en andere machines te zien. De open

(Publiciteitsfoto).

dag is van 10.00 tot 16.00 uur en vindt plaats op het clubterrein aan de Genieweg 38a in Spaarnwoude (postcode 1981 LN). Neem op de weg van IJmuiden naar Amsterdam neemt de afslag bij de skibaan en volg de route R102, alsmede de borden met modelbouwvereniging erop. Een routebeschrijving is ook te vinden op [www.mbv-hety.nl](http://www.mbv-hety.nl). ●

## Beelden en schilderijen

**BENNEBROEK** - Er is weer een nieuwe expositie in het voormalig gemeentehuis van Bennebroek aan de Bennebroekerlaan 5, die gehouden wordt van 7 september tot en met 2 oktober.

Dit keer is er kunst te zien van de kunstenaars Liesbeth van Welbergen en Ton van Ierschot. Liesbeth van Welbergen beeldhouwt sinds 2003. Ze maakt figuratieve torso's in steen en naar model in brons. Daarbij gebruikt ze verschillende steensoorten, zoals albast, serpentin en marmer. Vaak worden de beelden ook intuïtief vanuit de oorspronkelijke steenvorm gehakt of gevijld. Ton van Ierschot schildert vanuit gevoel, dat zoekend is naar de interne kracht van de verbeelding. Hij gebruikt voor zijn schilderijen acrylverf en gemengde technieken, waarbij rust en dynamiek elkaar afwisselen. Experimentelerend zoekt hij naar de kleur en vorm van een ongrijpbare wereld. De tentoonstelling wordt geopend op donderdag 6 september om 20.00 uur. De openingstijden zijn van maandag tot en met vrijdag van

08.30 tot en met 12.30 uur en tevens op woensdagmiddag van 13.30 tot 16.30 uur. ●



Liesbeth van Welbergen - 'Torso' (Publiciteitsfoto).

## UitTips

### SUPERSTIJL

23.00 | Deze keer met dj team The Babemagnets en host Len. Met je stempas kun je elk kwartier weer kiezen uit verschillende muziekstijlen. € 11,-. Patronaat, Grote Zaal.

Zondag 2 september

### DE BETOVERDE WATERPUT [4+]

14.30 | Poppentheater over Spinnettaatje, een zwerfstertje, die onderdak zoekt. € 8,50 [volwassenen € 10,-]. De Aardappelkelder op landgoed Elswout in Overveen. Reserveren mogelijk via 06-22946290 en 023-5353782 of via [www.poppentheaterdezilverenmaan.nl](http://www.poppentheaterdezilverenmaan.nl)

### KOORVESPER

19.00 | Residentie Kamerkoor o.l.v. Jos Vermunt m.m.v. Anton Pauw, orgel. Bachconcert: o.a. de motetten 'Jesu meine Freude' en 'Lobet den Herren'. Gratis [na afloop collecte]. Grote of St. Bavo-kerk, Grote Markt in Haarlem. [www.bavo.nl](http://www.bavo.nl) ●

## Het landschap als geschiedenisboek'

**SPAARNWOUDE** - 'Het landschap als geschiedenisboek' dwars door het recreatiegebied Spaarnwoude. Beleef het tijdens een afwisselende fietstocht georganiseerd door IVN Zuid-Kennemerland met veel geschiedenis en rijke historie door het hele recreatiegebied Spaarnwoude. Maak kennis met Grote Klaas, Mooie Nel en Dappere Hansje

Spaarnwoude staat bekend om haar mooie Hollandse polders met monumentale boerderijen en molens. Goed te zien is hoe het landschap in de loop der eeuwen is veranderd. Ruim 5000 jaar geleden lag de kustlijn van Nederland bij het huidige dorpje Spaarnwoude. Landinwaarts was een enorm waddengebied, dat later in een moerasgebied veranderde waarin een veenlaag ontstond. Veel die



Kerkje de Stompe Toren in Spaarnwoude (Archieffoto).

oude landschapskenmerken zijn te vinden, evenals sporen van de strijd tegen het water van bewoners uit die tijd. De tocht voert langs monumenten en oude veenrivieren zoals De Liede en het Spaarne waar de oer-Hollandse strijd tegen het water nog goed zichtbaar is. Het is raadzaam een verrekijker mee te nemen en stevige schoenen te dragen. Deze tocht is niet geschikt voor kinderen.

Datum is dinsdag 11 september. Aanvang is 18.00 uur en duur van de excursie is anderhalf uur. Het vertrek is vanaf de Spaardammerdijk bij het standbeeld van Hansje Brinkers in Spaarnwoude. Deelname is gratis. Aanmelden kan vooraf bij Wim Swinkels via [wimjamswinckels@cs.com](mailto:wimjamswinckels@cs.com) of 023-5293302. Meer informatie over het IVN en haar activiteiten is te vinden op [www.ivn.nl/zuidkennemerland](http://www.ivn.nl/zuidkennemerland). ●





Marconistraat 9B, Hillegom  
**0252 518780**

# zelfde planeet...

# andere wereld

Duiken is een activiteit voor het hele gezin.  
Kom naar de DUKINSTUIF en ervaar het zelf!  
**Duikinstuif • 1 sept • 15 – 17 uur • vrije inloop**

Zwembad De Groenendaal, Sportparklaan 16 • 2103VT Heemstede

## DUIKINTRODUCTIE

Bij inlevering van deze bon mogen junioren vanaf 8 jaar EN volwassenen een introductieduik maken op 1 september tussen 15-17 uur in zwembad **De Groenendaal**

## OPFRISCURSUS

Veel mensen hebben ooit leren duiken, maar doen er nu niets mee! Ook een opfriscursus krijg je **gratis** bij een jaarabonnement van **Sea U/The Wave**

## JUNIORDUIKEN

Junioren die zich tijdens de DUKINSTUIF inschrijven voor de opleiding Scuba Ranger (minimaal 8 jaar) of Junior Open Water Duiker krijgen een duikbril **HELEMAAL VOOR NIKS!!!**

## DUIKEN IN EGYPTE

Met **The Wave** naar Egypte van 6 tot en met 13 oktober 2011. Inclusief hotel h.p., vlucht en 5 dagen 2 duiken per dag voor **€ 859**. Inclusief Open Water Duikbrevet **€ 1.049**

## DUIKOOPLEIDING

Wie zich tijdens de DUKINSTUIF inschrijft als **SUPERIOR**lid van **Sea U/The Wave** krijgt de opleiding tot Open Water Duiker Kado!

### De voordelen van het lidmaatschap van DUKCLUB Sea U!

- Leden krijgen een korting van 10% op alle aankopen bij Duikcentrum The Wave.
- Die korting is maar liefst 25% op alle vervolgoopleidingen en huurmaterialen.
- Voorrang bij evenementen en duikreizen (zie voor het actuele aanbod [www.thewave.nl](http://www.thewave.nl)).

Het **BASIS**lidmaatschap van DUKCLUB Sea U is €19,95 per maand; 10 maanden per jaar.

Het **PREMIUM**lidmaatschap is €24,95 per maand; 10 maanden per jaar. Het **PREMIUM**lidmaatschap bestaat uit het **BASIS**lidmaatschap plus het jaarlijkse onderhoud van automaten en trimvest.

Het **SUPERIOR**lidmaatschap is €29,95 per maand; 10 maanden per jaar. Het **SUPERIOR**lidmaatschap bestaat uit het **BASIS**lidmaatschap plus de GRATIS basisduikopleiding, het jaarlijkse onderhoud van automaten en trimvest EN onbeperkt lucht- en nitroxgebruik.